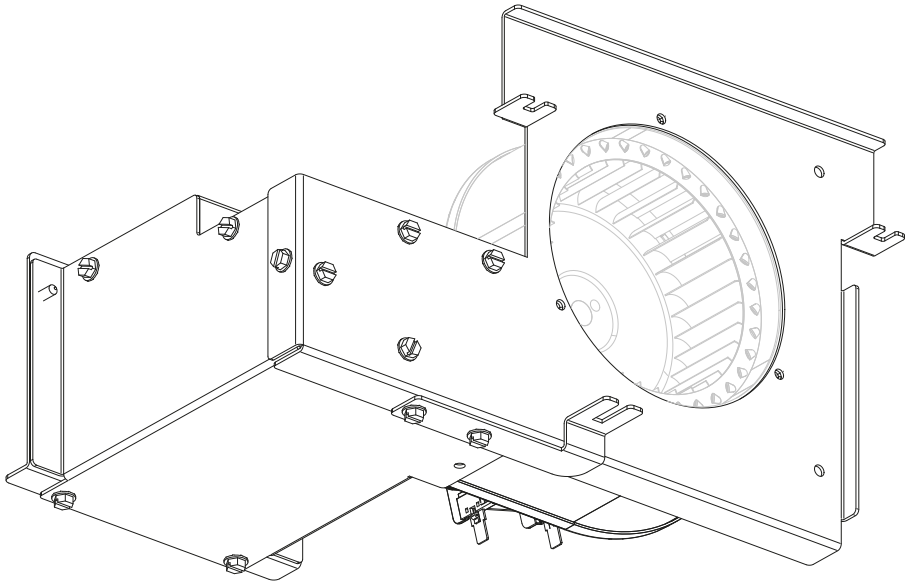
Extraflame®

Riscaldamento a Pellet



IT

UK

FR

DE

ES

MANUALE ISTRUZIONI KIT CANALIZZAZIONE LATO DX

RIGHT SIDE DUCTING KIT INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS DU KIT DE CONDUITE CÔTÉ DROIT

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN RECHTEN KANALSATZ

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL KIT DE CONDUCCIÓN LADO DERECHO

MADE IN ITALY
design & production

SHARON PLUS - SHARON PLUS CX

004281462- REV.000

ITALIANO 4

KIT CANALIZZAZIONE LATO DX 4
COMPONENTI DEL KIT 5
MONTAGGIO DEL KIT 6
SMALTIMENTO 49

ENGLISH 13

RIGHT SIDE DUCTING KIT 13
COMPONENTS OF THE KIT 14
ASSEMBLING THE KIT 15
DISPOSAL 49

FRANÇAIS 22

KIT DE CONDUITS CÔTÉ DROIT 22
COMPOSANTS DU KIT 23
MONTAGE DU KIT 24
ÉLIMINATION 49

DEUTSCH 31

LEITUNGSSATZ RECHTE SEITE 31
KOMPONENTEN DES KIT 32
MONTAGE DES KIT 33
BESEITIGUNG 49

ESPAÑOL 40

KIT CONDUCTOS LADO DERECHO 40
COMPONENTES DEL KIT 41
MONTAJE DEL KIT 42
ELIMINACIÓN 49

KIT CANALIZZAZIONE LATO DX

Il kit per la canalizzazione sul lato destro permette di spostare l'uscita dell'aria calda canalizzata dal lato posteriore al lato destro dell'apparecchio.

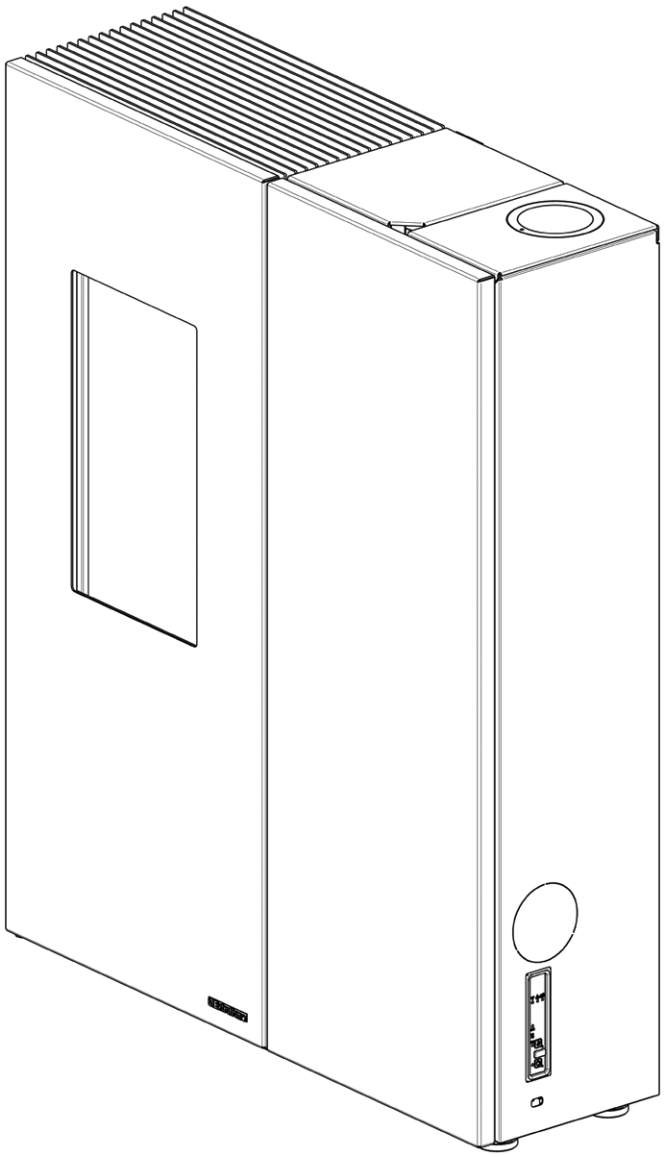
I tubi di canalizzazione NON sono forniti. Utilizzare materiali adeguati al trasposto di aria calda senza dispersioni termiche.

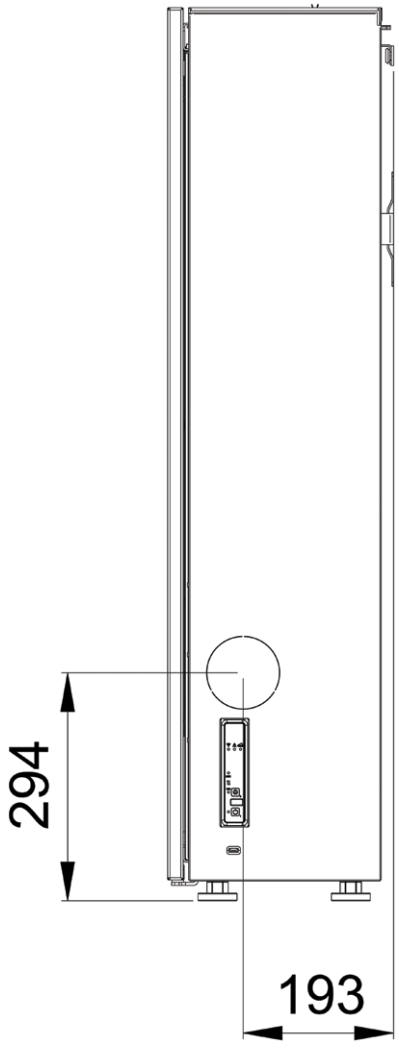
Il montaggio del kit è possibile anche in un secondo momento.

ATTENZIONE!

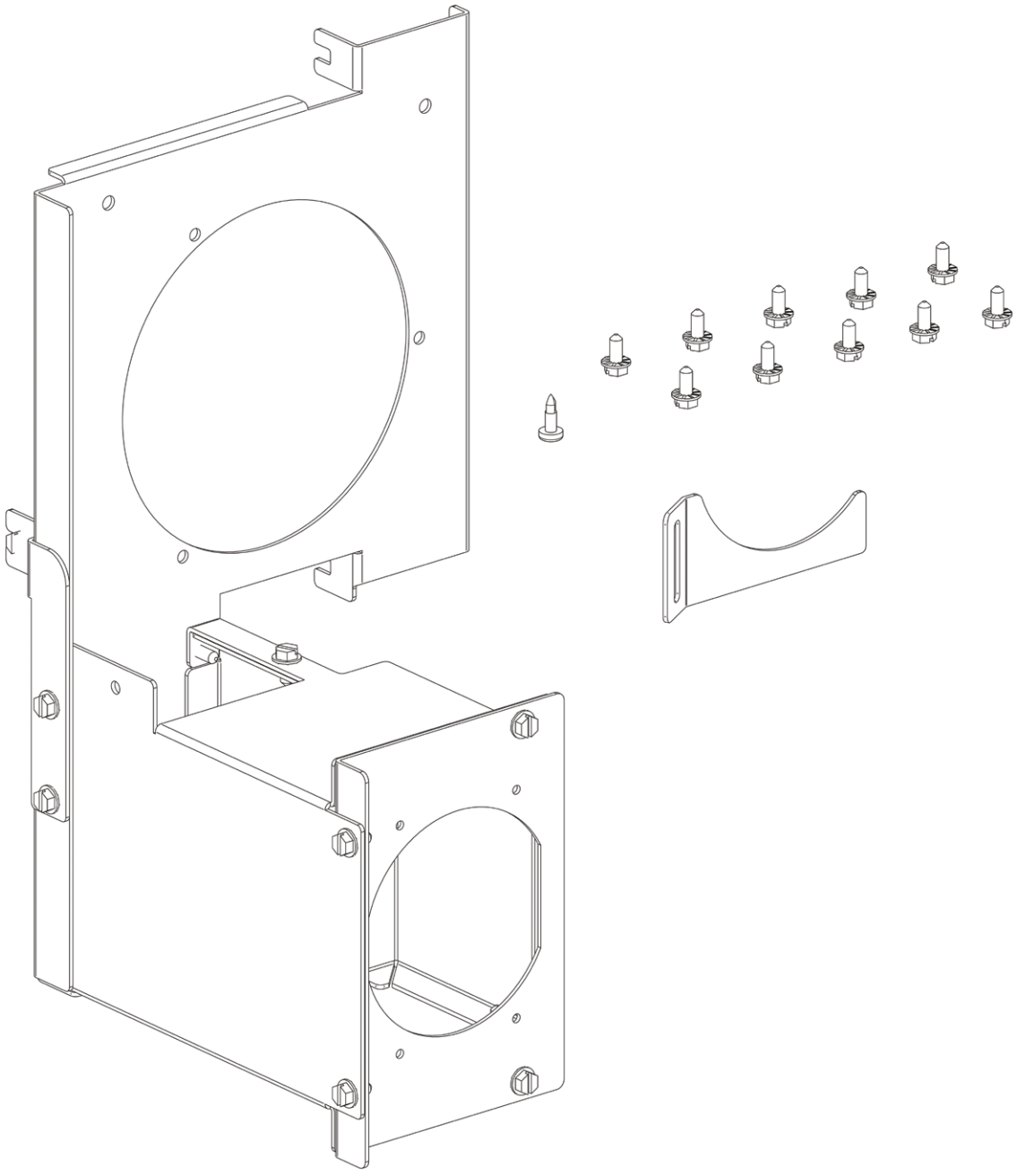
ATTENERSI TASSATIVAMENTE ALLE INDICAZIONI DI MONTAGGIO DESCRITTE!

**ESEGUIRE LE INDICAZIONI DI MONTAGGIO SEMPRE NELLA MASSIMA SICUREZZA!
L'APPARECCHIO DEVE ESSERE COMPLETAMENTE FREDDO, SPENTO
E SCOLLEGATO DALLA RETE ELETTRICA.**



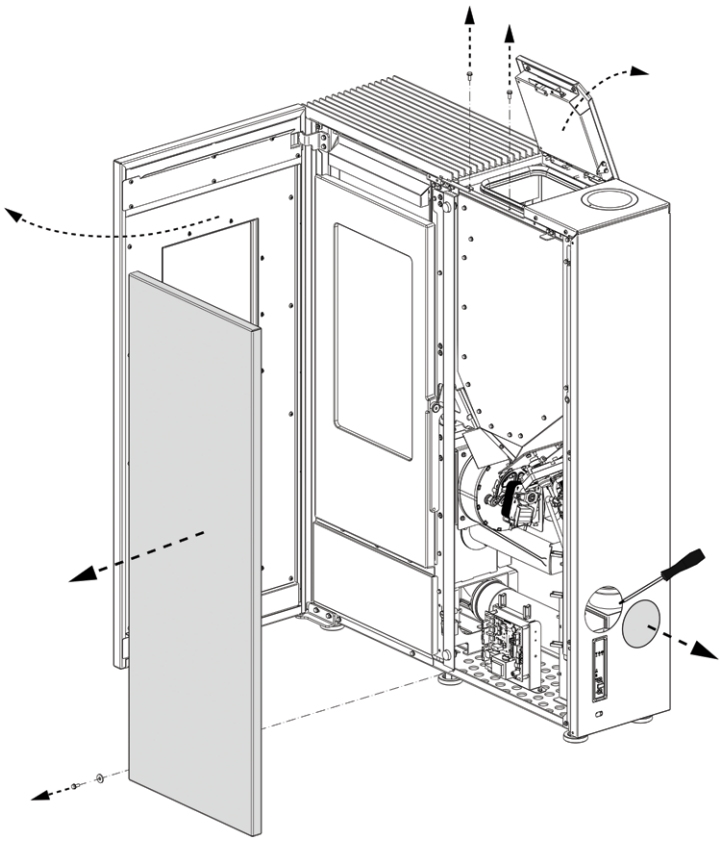


COMPONENTI DEL KIT

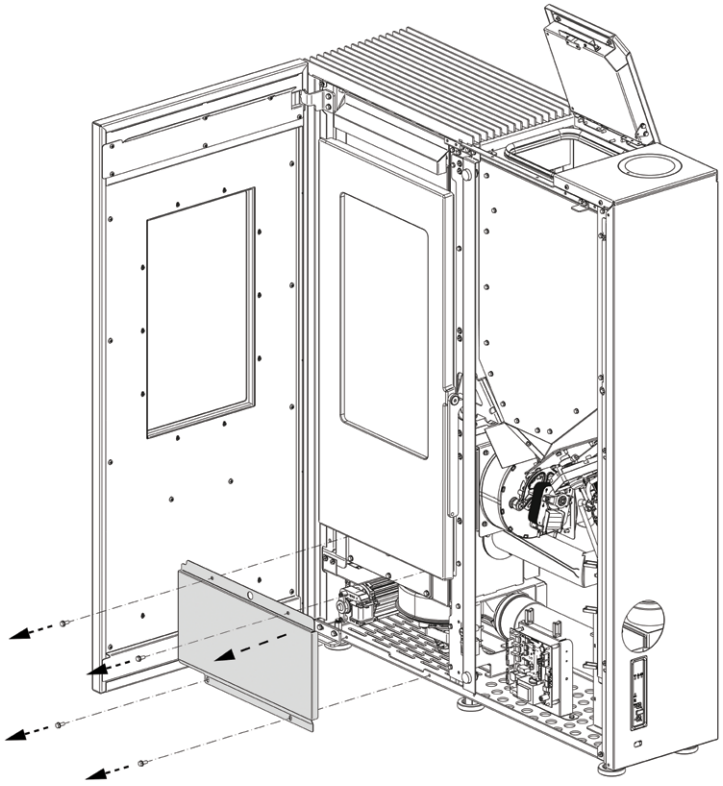


MONTAGGIO DEL KIT

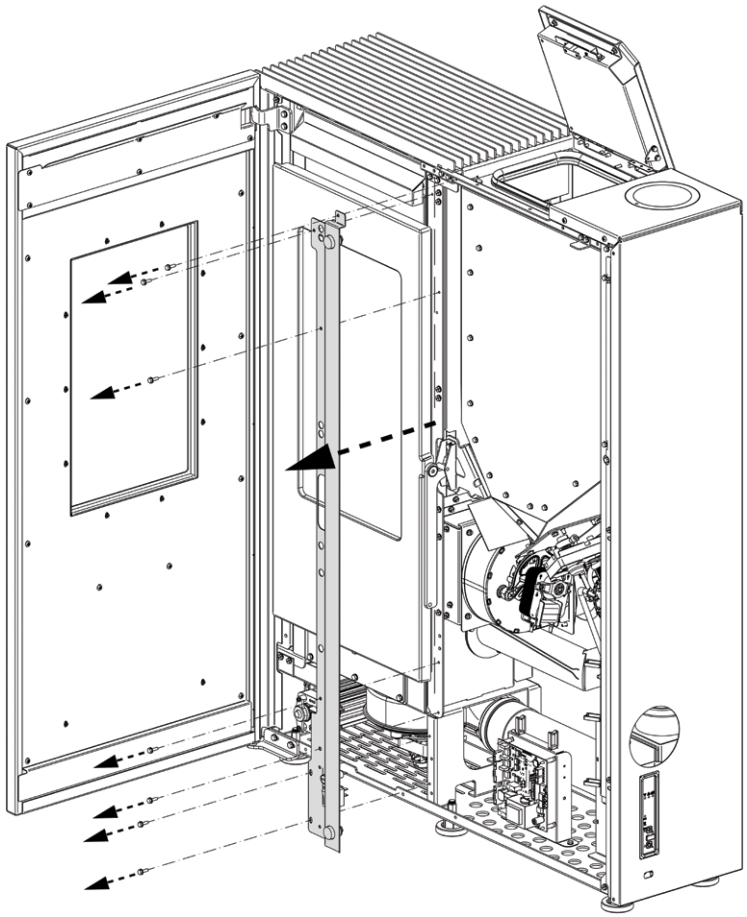
1



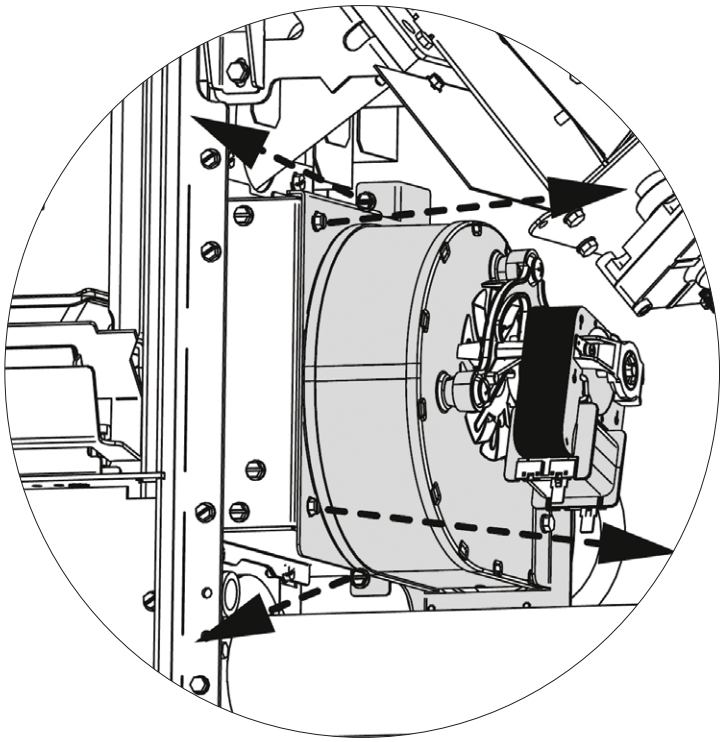
2



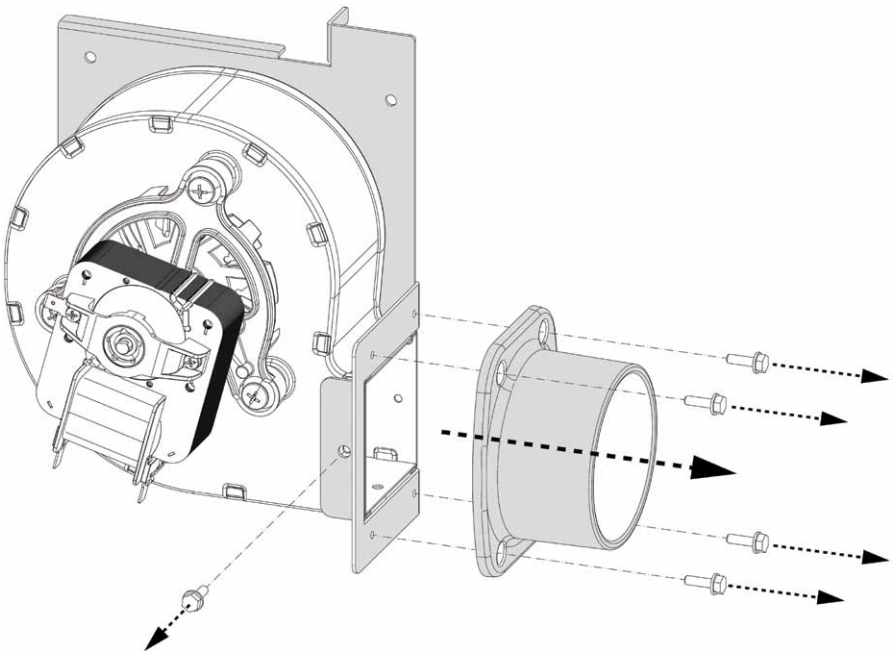
3



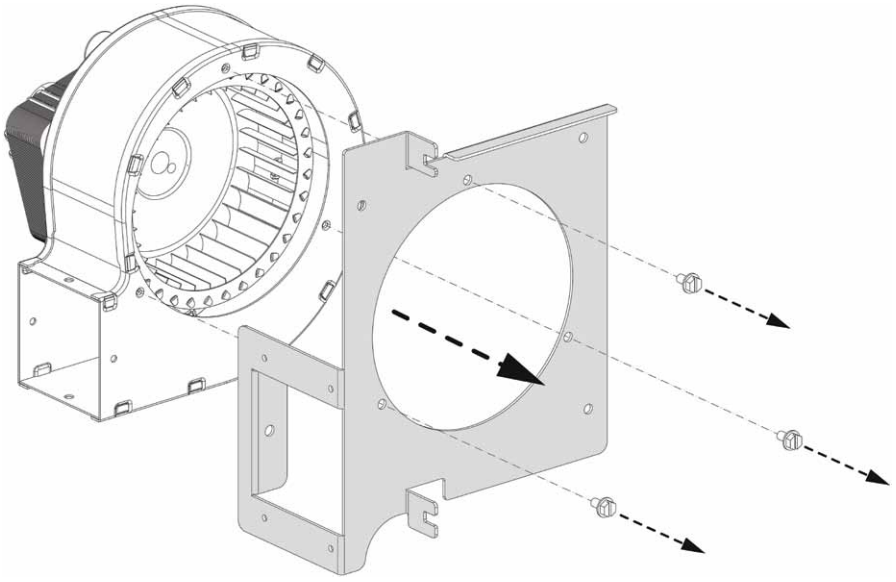
4



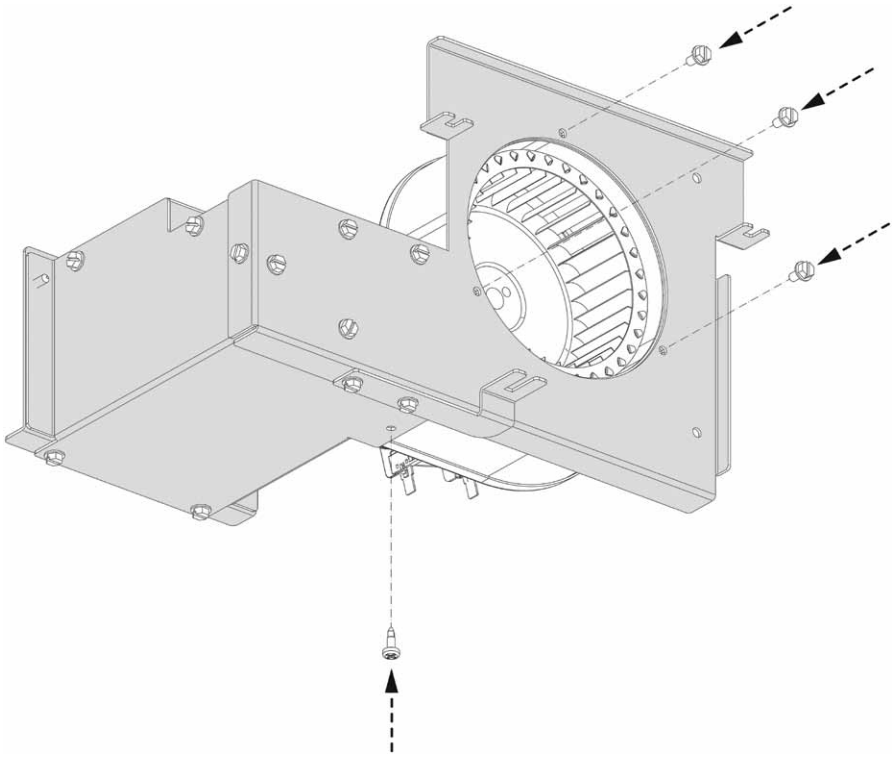
5



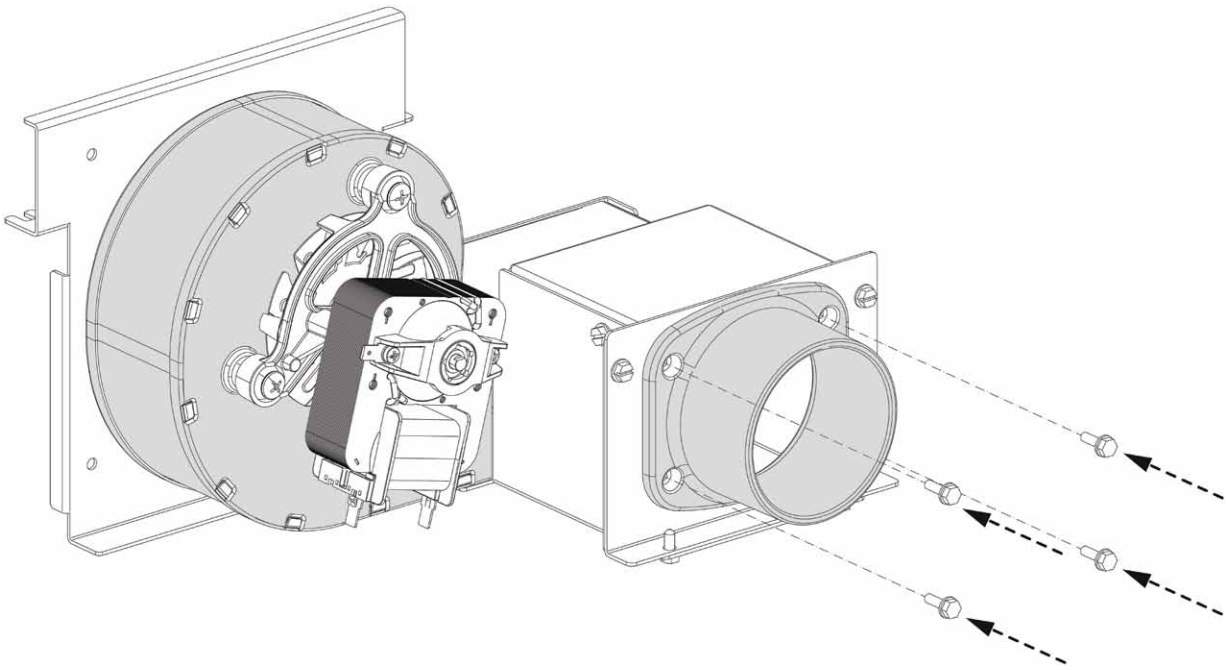
6



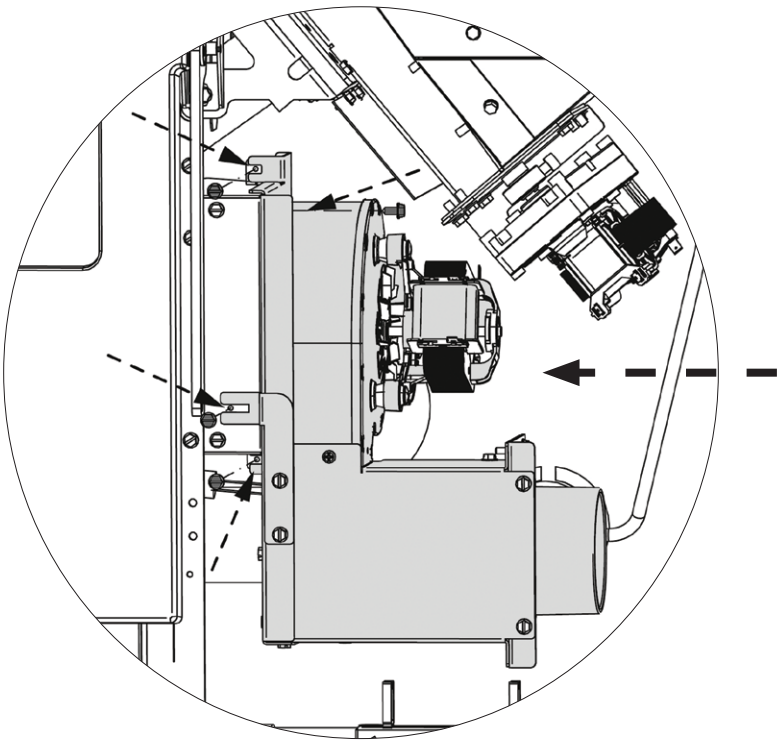
7



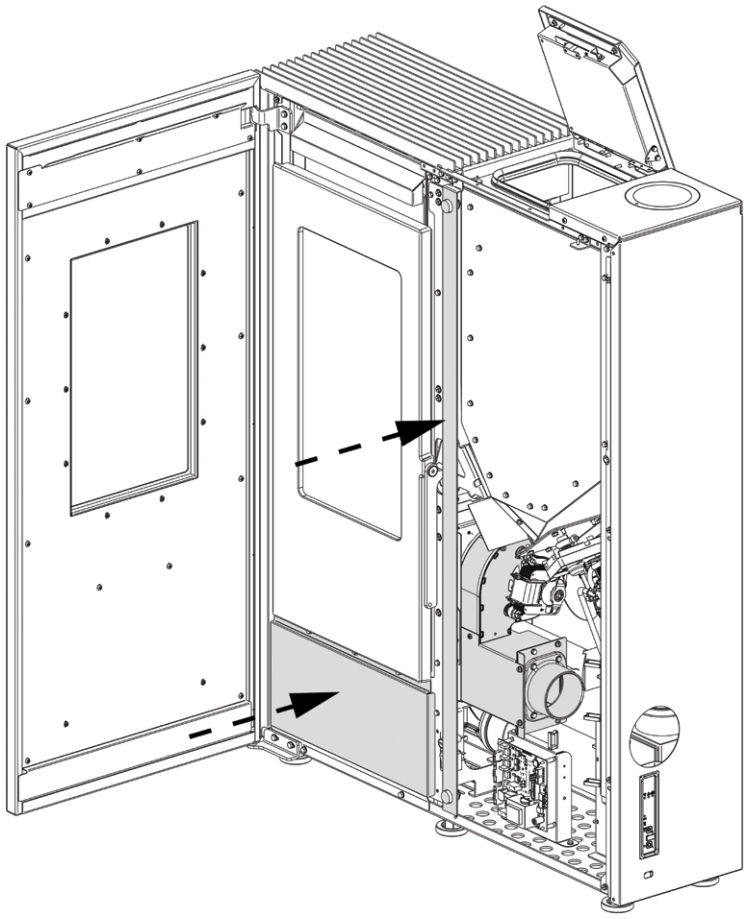
8



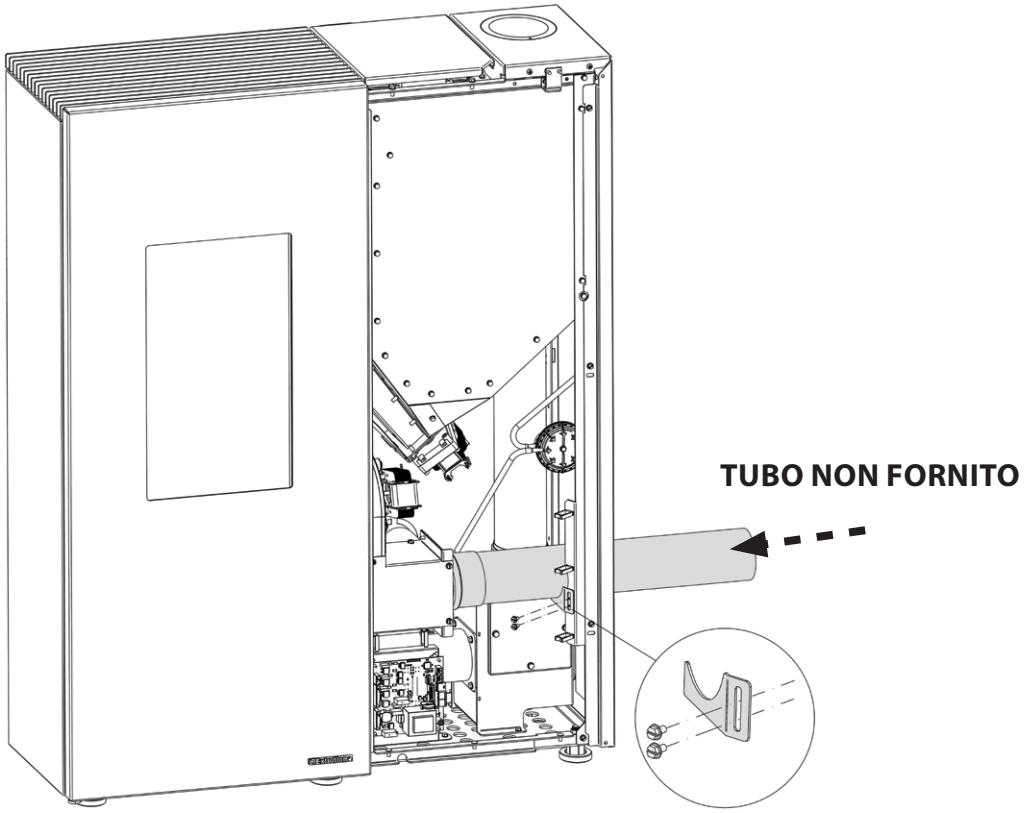
9



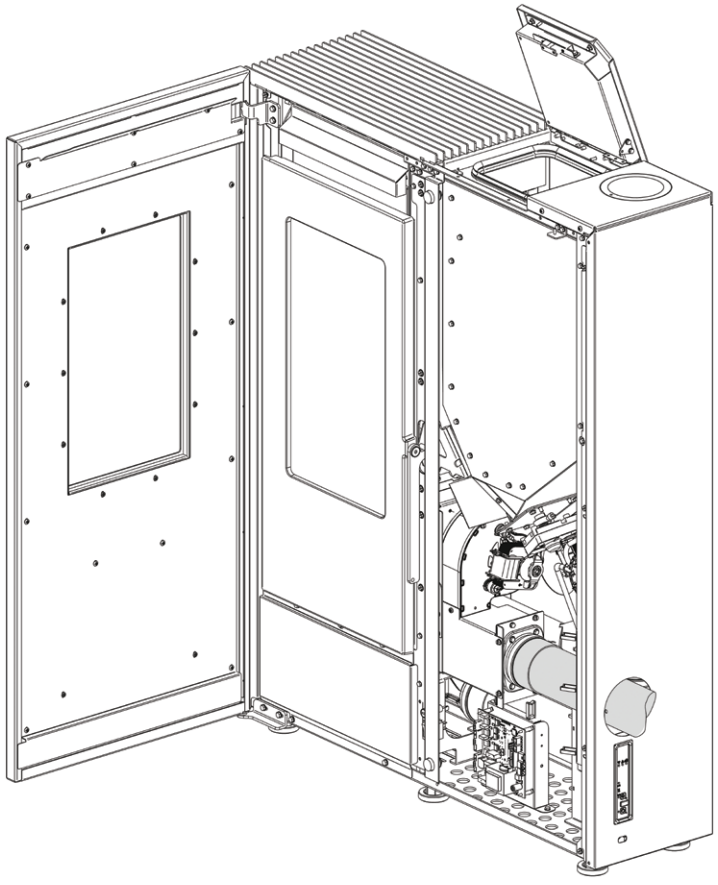
10



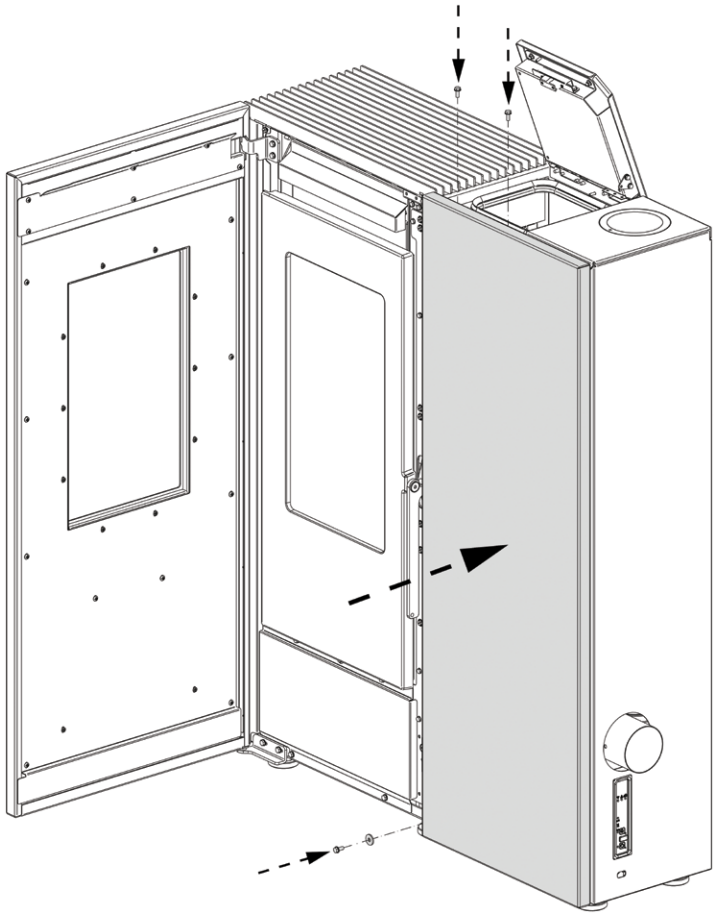
11



12



13



RIGHT SIDE DUCTING KIT

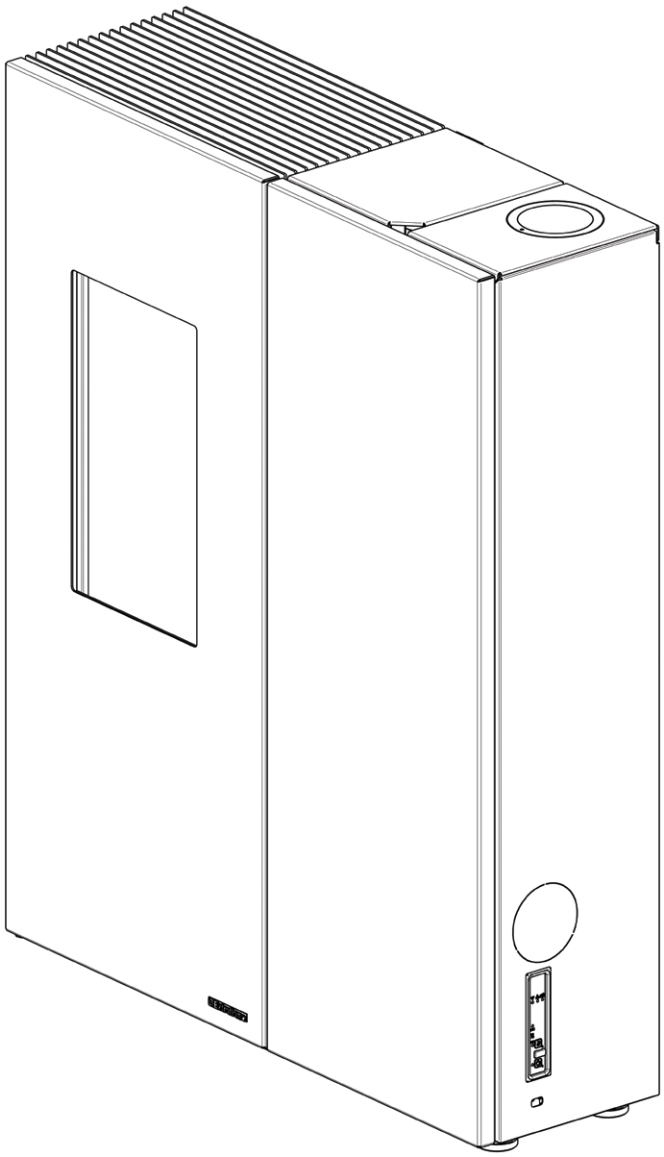
The ducting kit on the right side allows you to move the ducted hot air outlet from the rear of the appliance to the right side of the appliance.

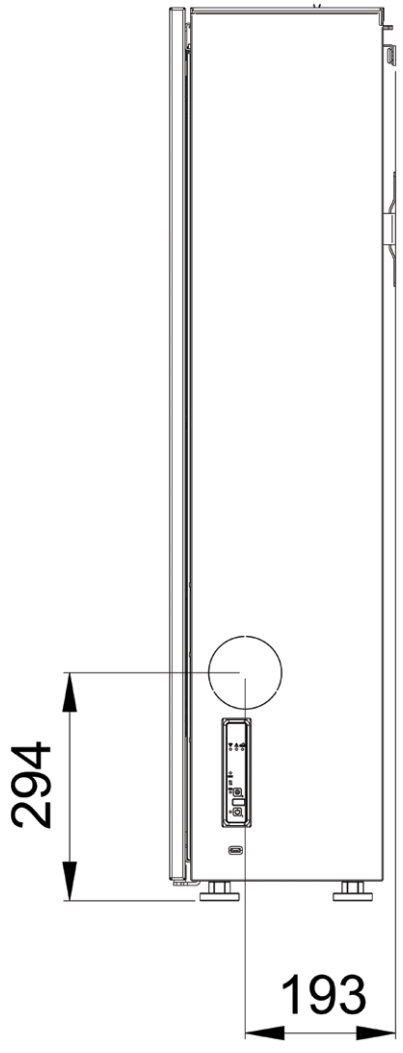
Ducting pipes are NOT supplied. Use materials suitable for the transport of hot air without heat loss.
The kit can be assembled at a later time too.

CAUTION!

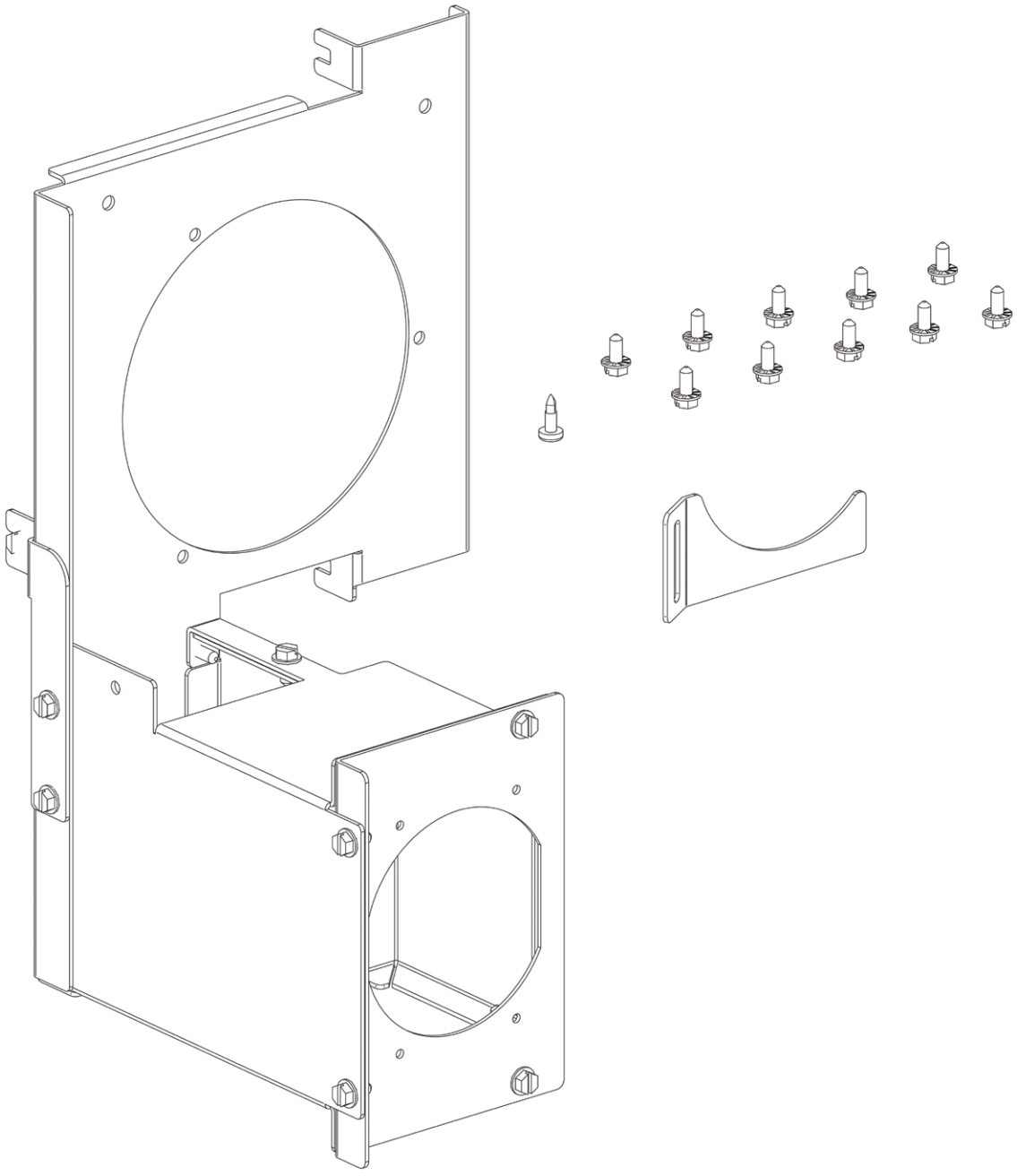
FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY!

ALWAYS FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS IN COMPLETE SAFETY!
THE PRODUCT MUST BE COMPLETELY COLD, SWITCHED OFF
AND DISCONNECTED FROM THE ELECTRICAL POWER SUPPLY.



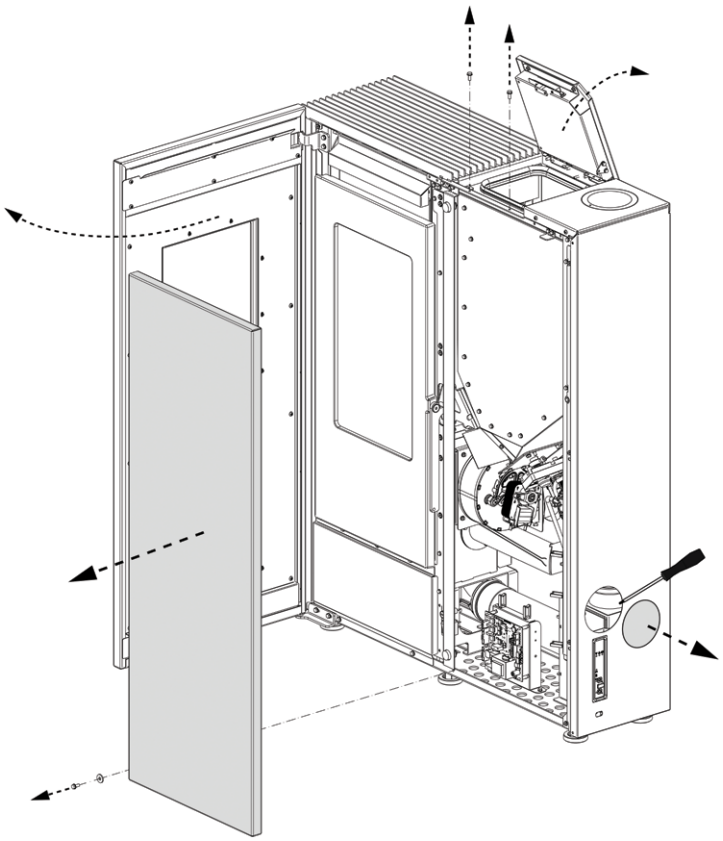


COMPONENTS OF THE KIT

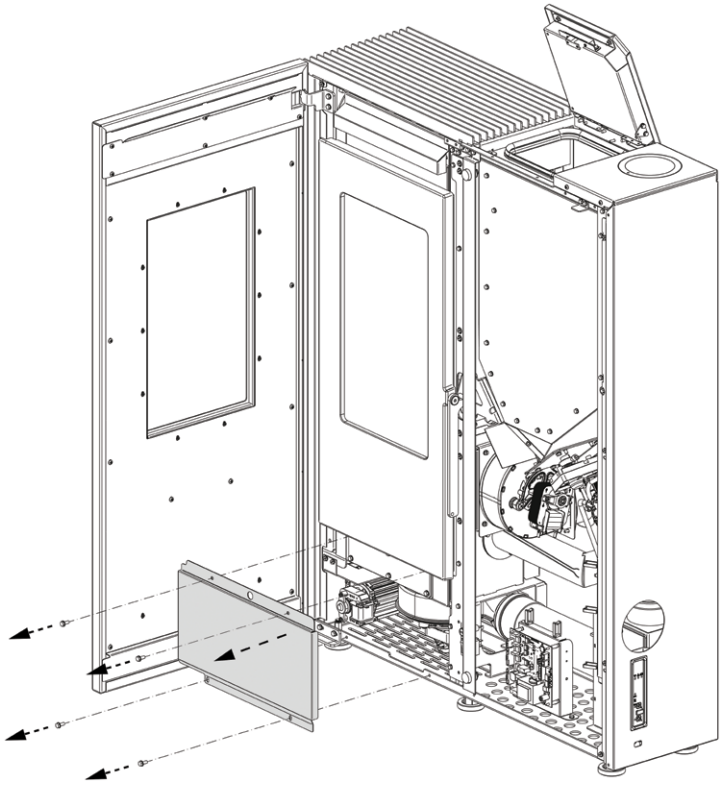


ASSEMBLING THE KIT

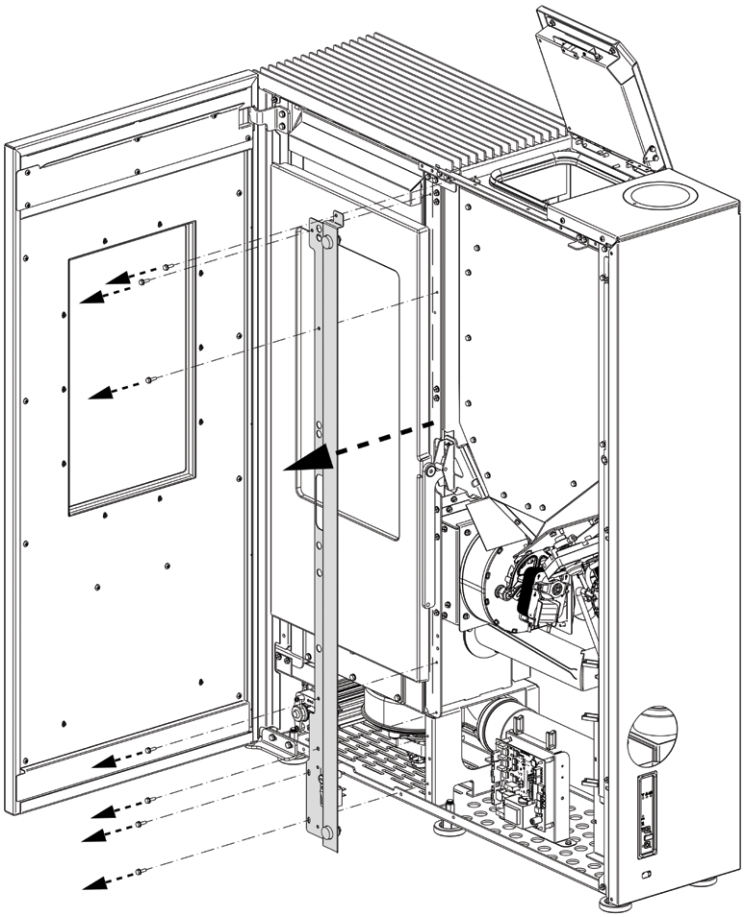
1



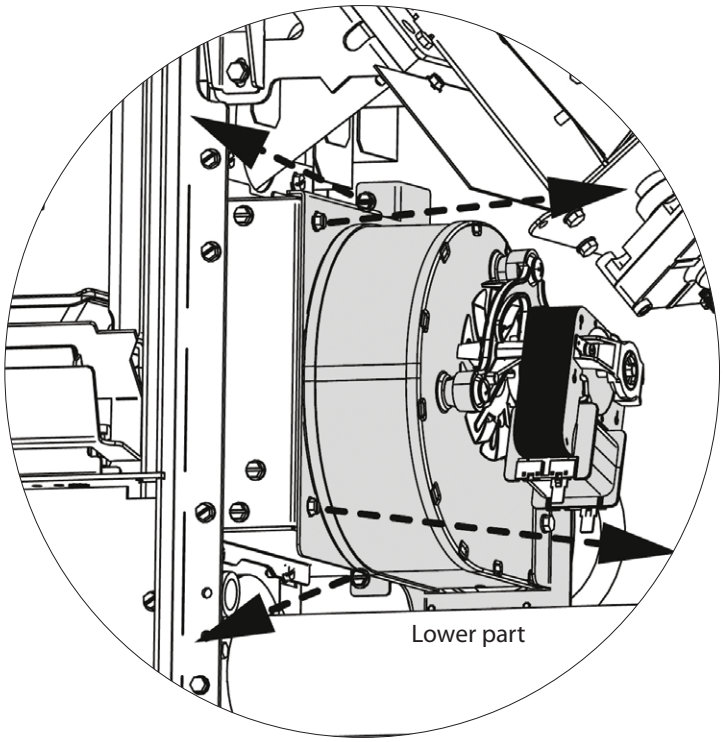
2



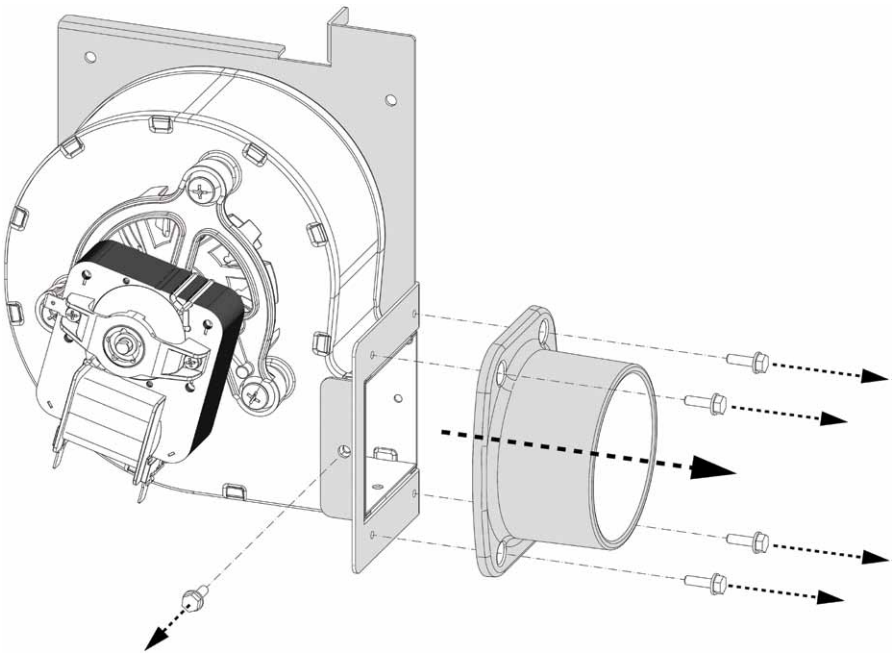
3



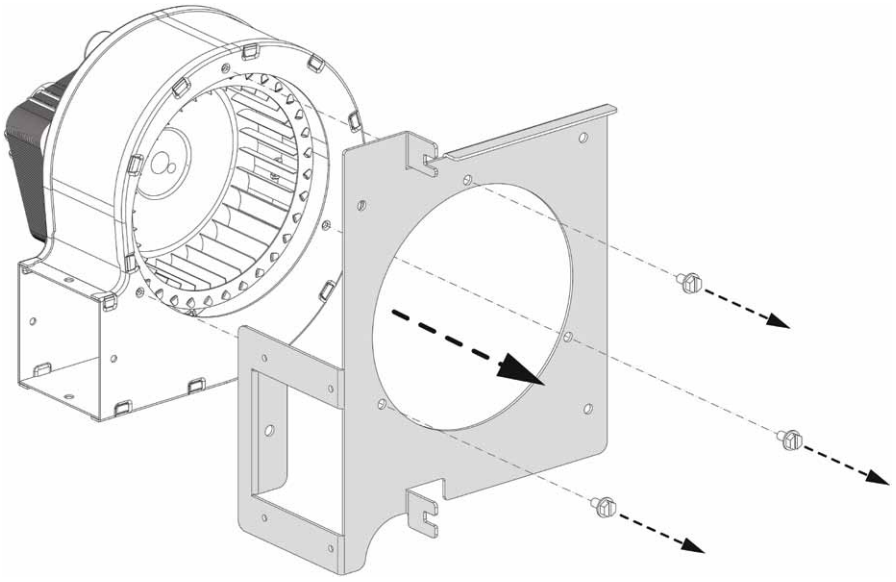
4



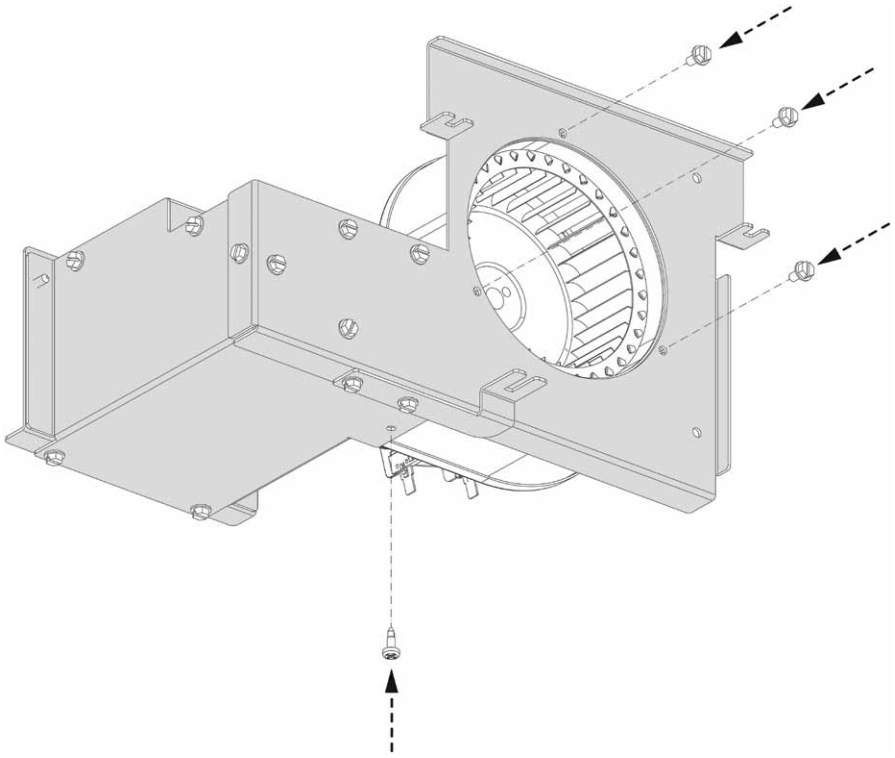
5



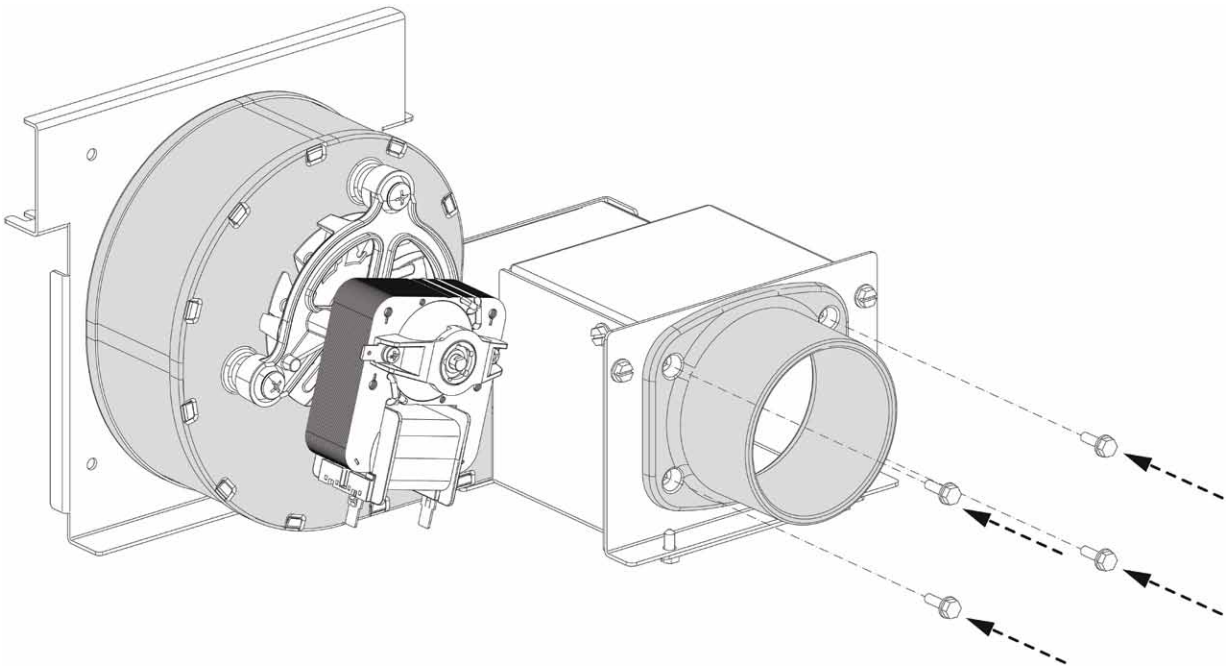
6



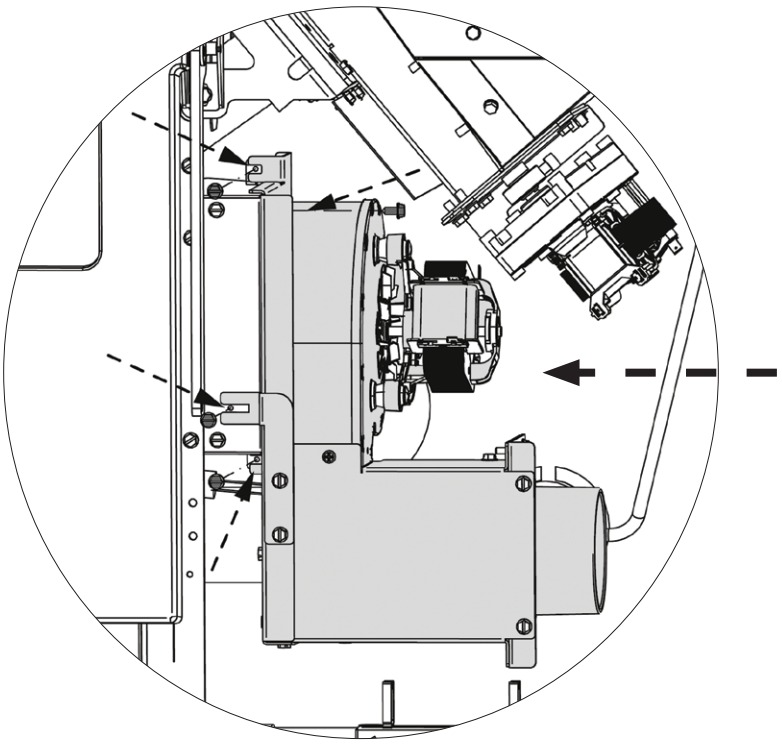
7



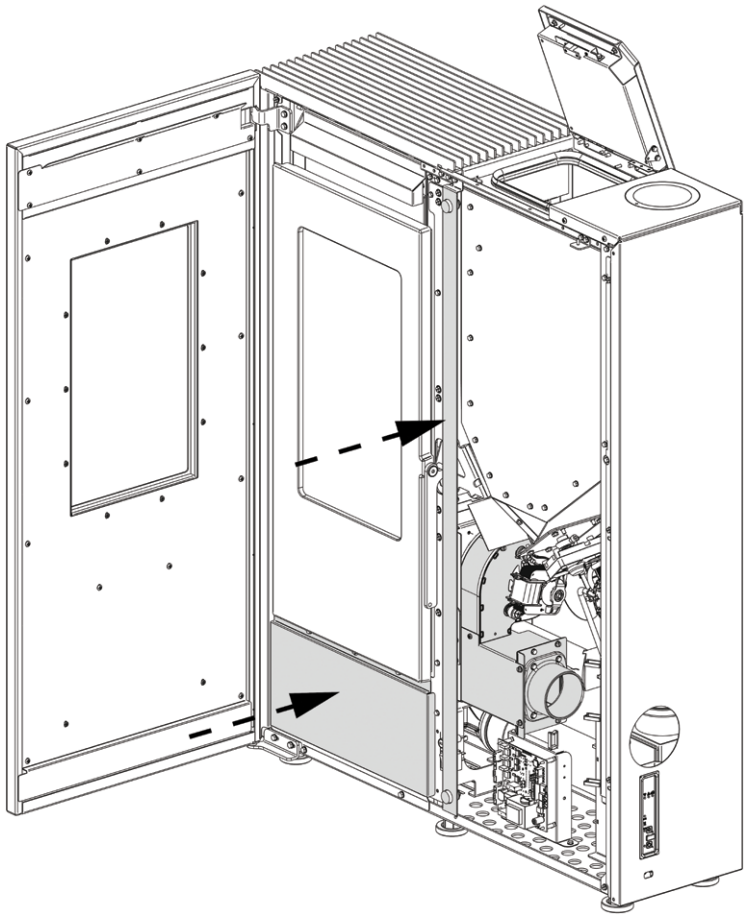
8



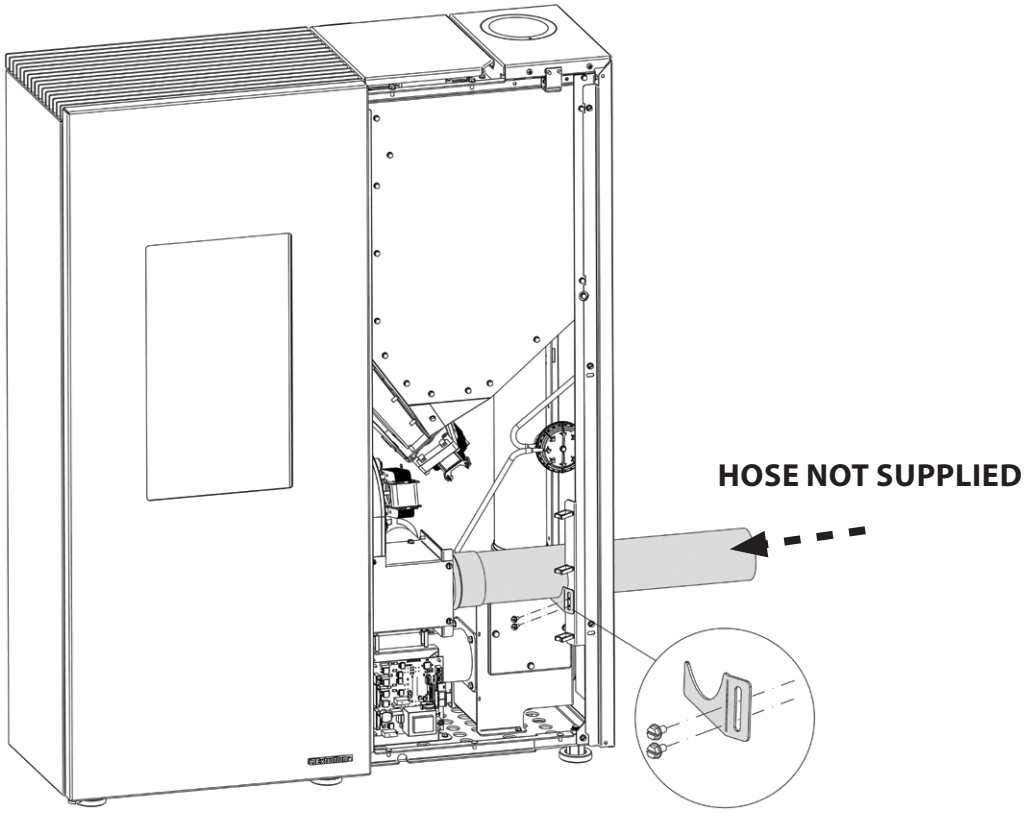
9



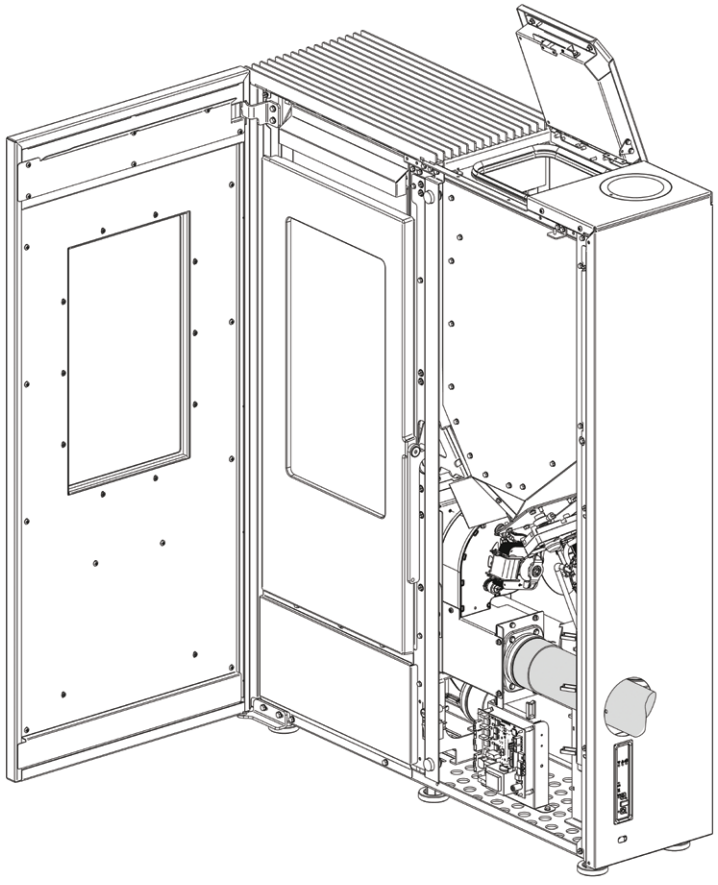
10



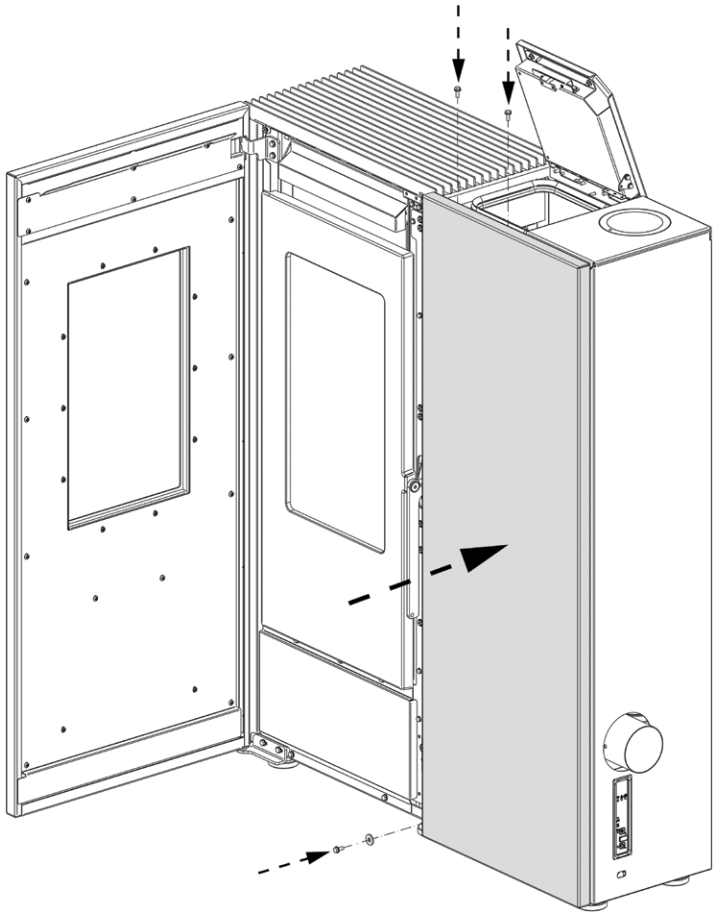
11



12



13



KIT DE CONDUITS CÔTÉ DROIT

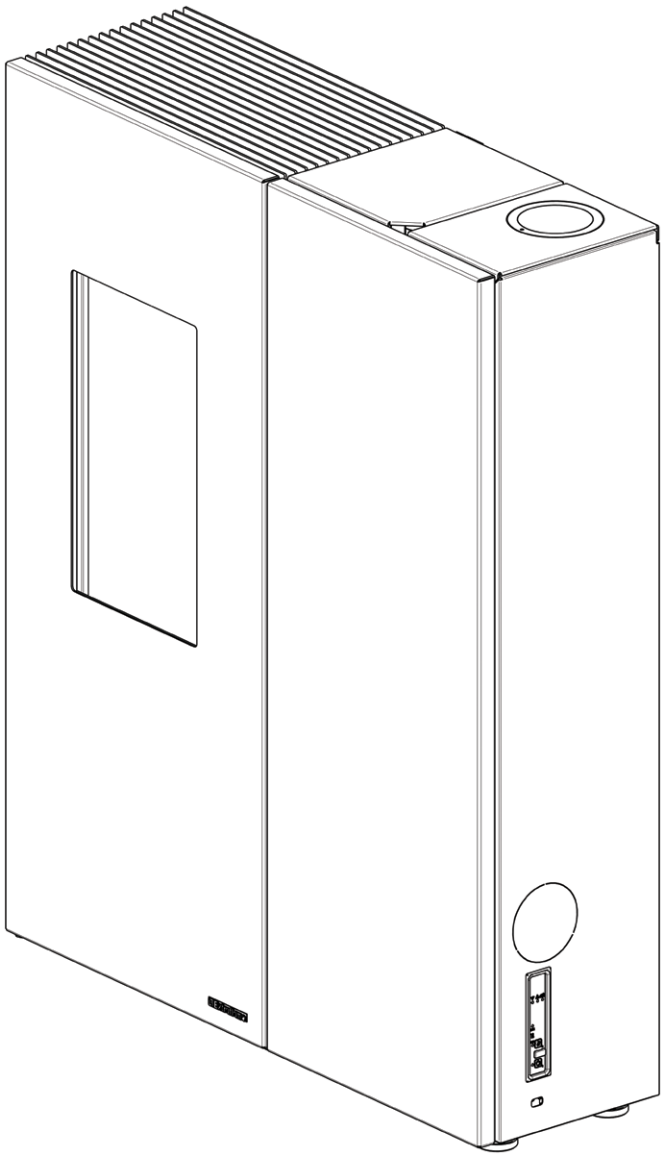
Le kit de canalisation sur le côté droit vous permet de déplacer la sortie d'air chaud canalisé de l'arrière de l'appareil vers le côté droit de l'appareil.

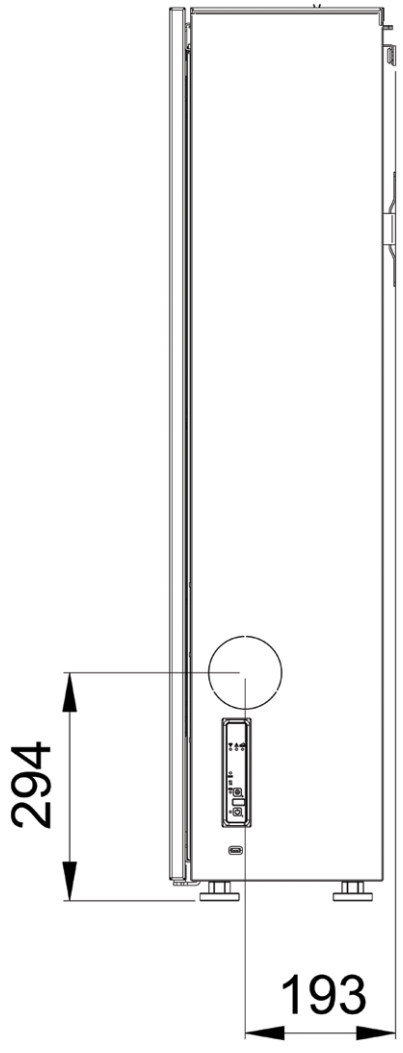
Les tuyaux de canalisation ne sont PAS fournis. Utiliser des matériaux adaptés au transport de l'air chaud sans perte de chaleur.

ATTENTION !

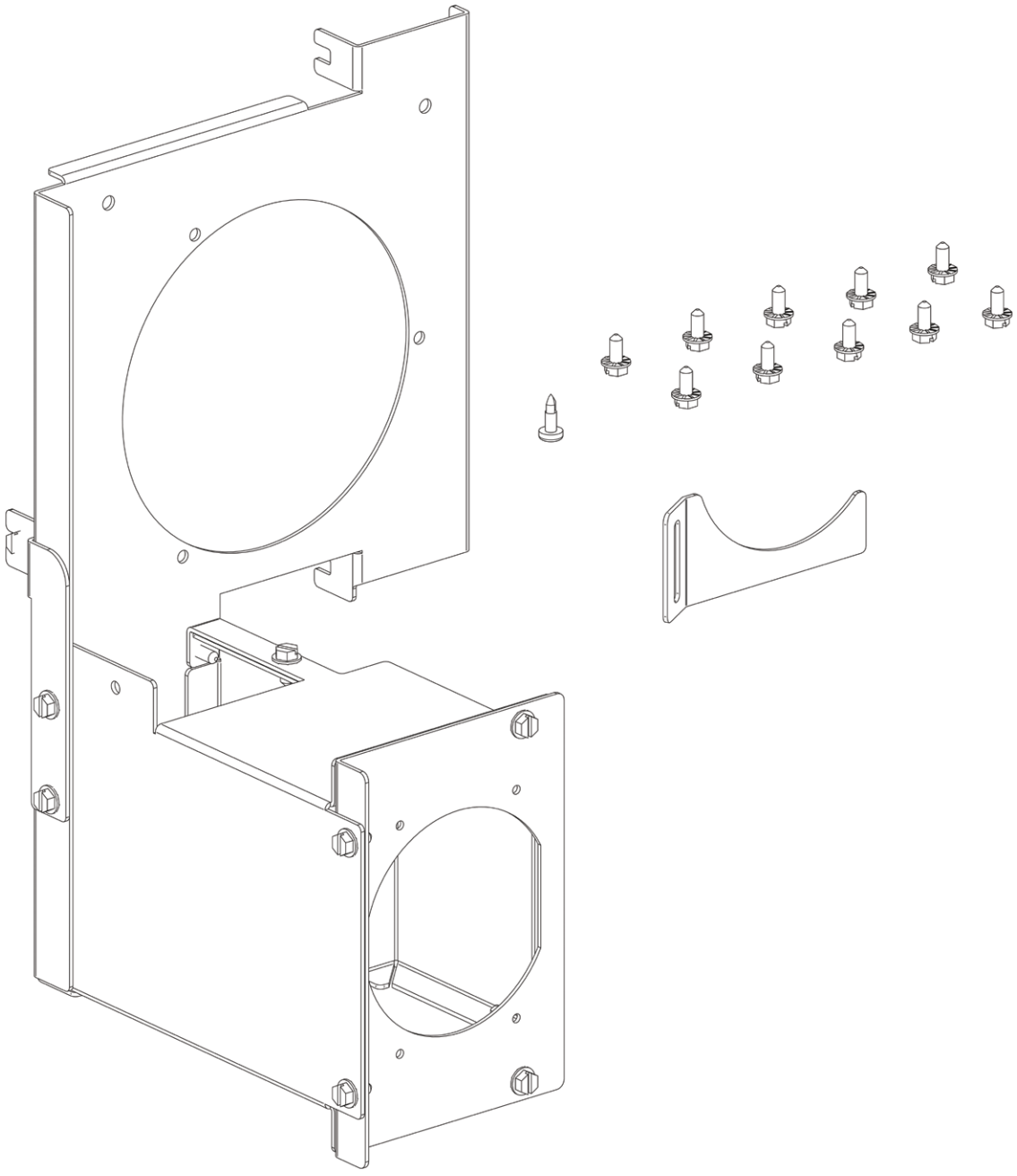
RESPECTEZ STRICTEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DÉCRITES !

SUIVEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE EN TOUTE SÉCURITÉ !
LE PRODUIT DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT FROID, ÉTEINT
ET DÉCONNECTÉ DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.



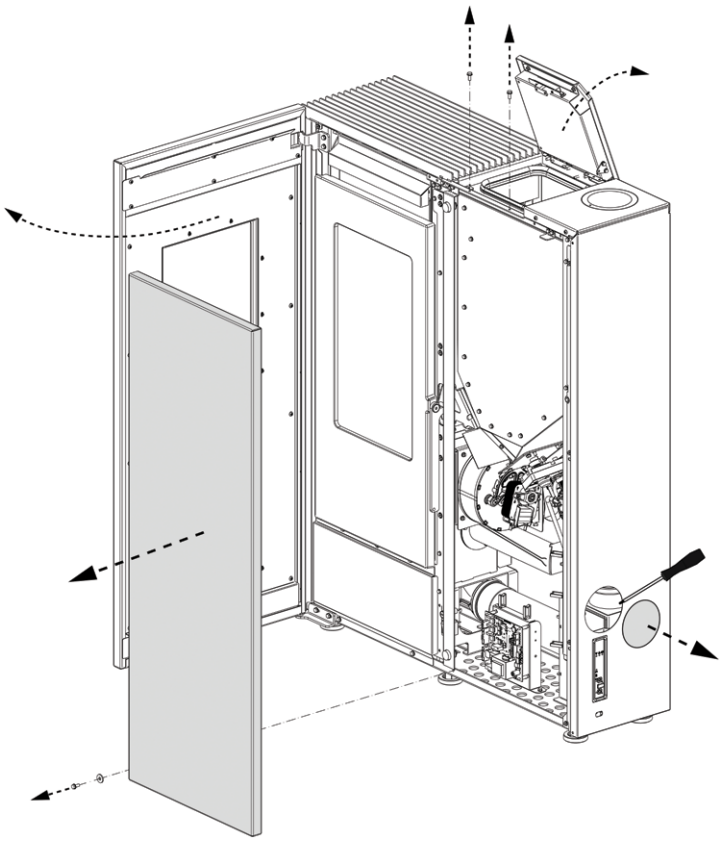


COMPOSANTS DU KIT

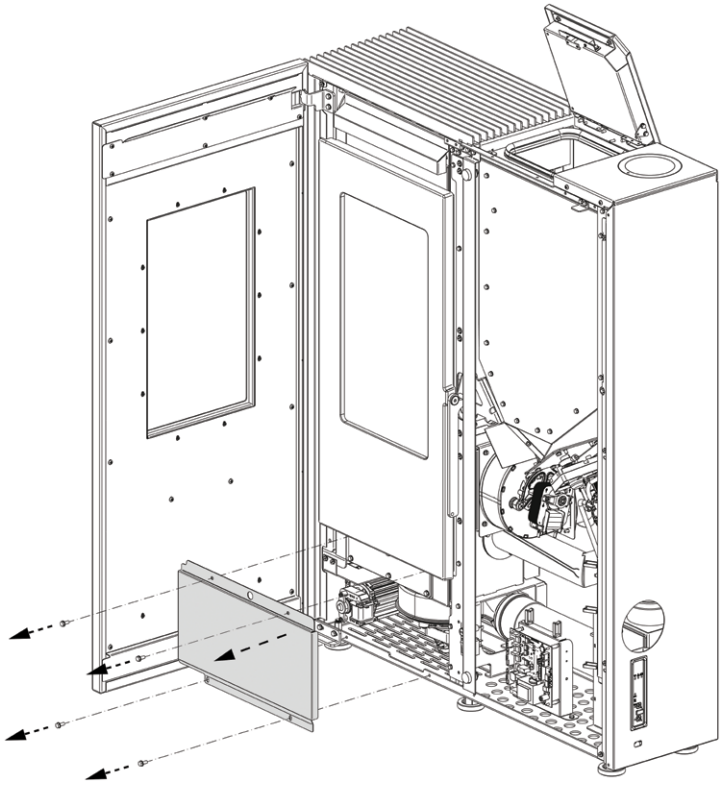


MONTAGE DU KIT

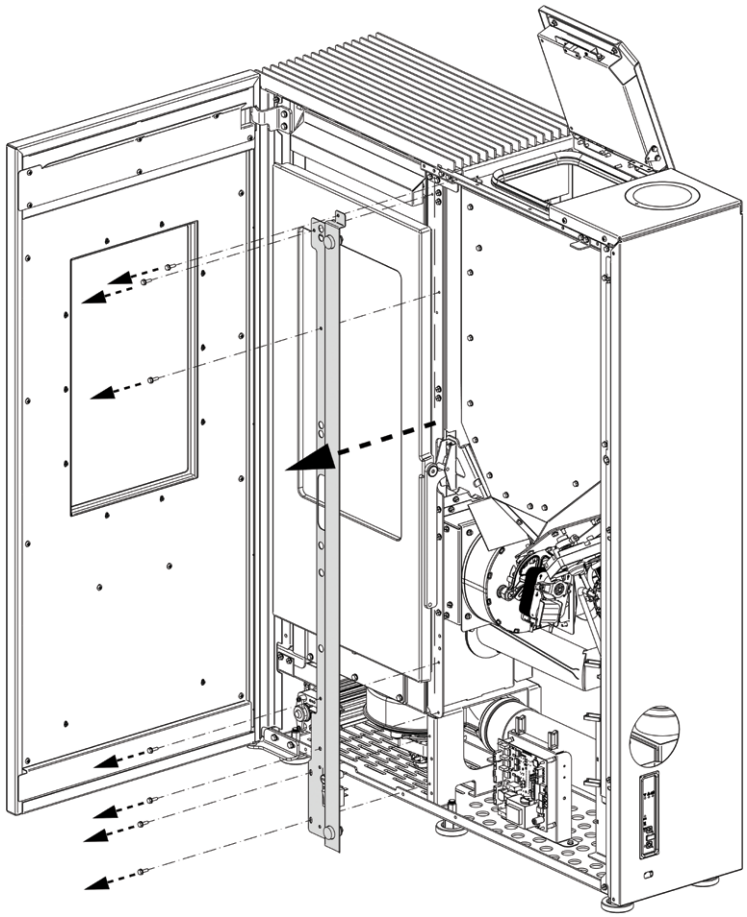
1



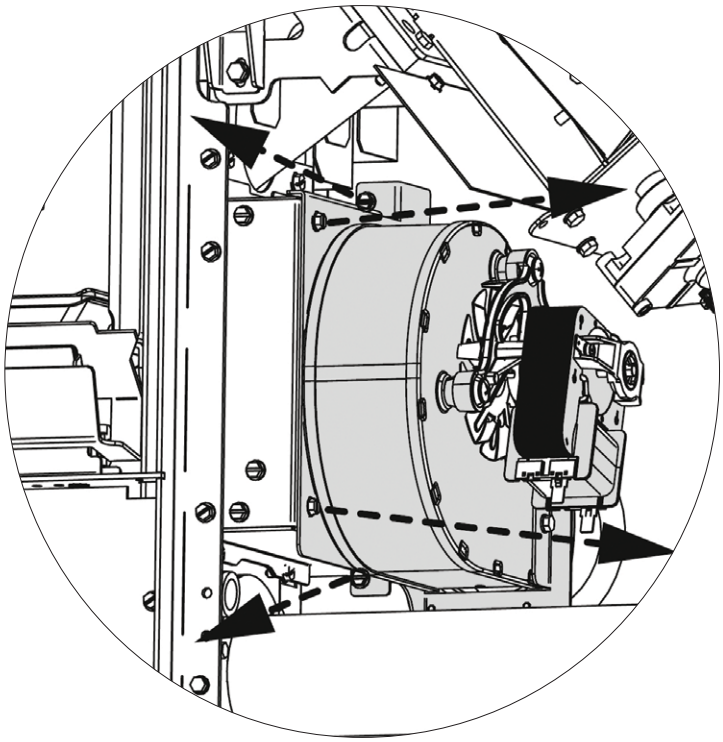
2



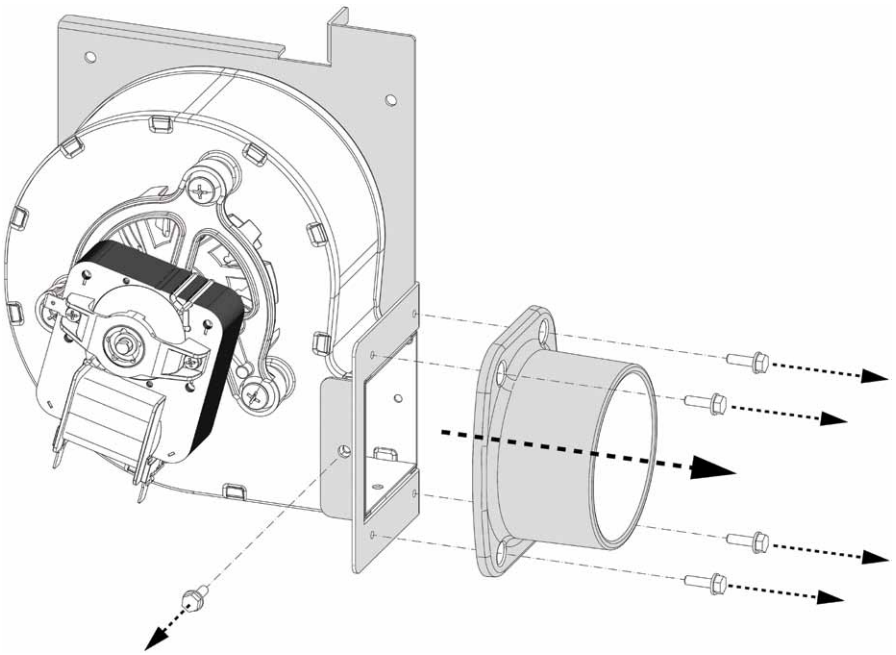
3



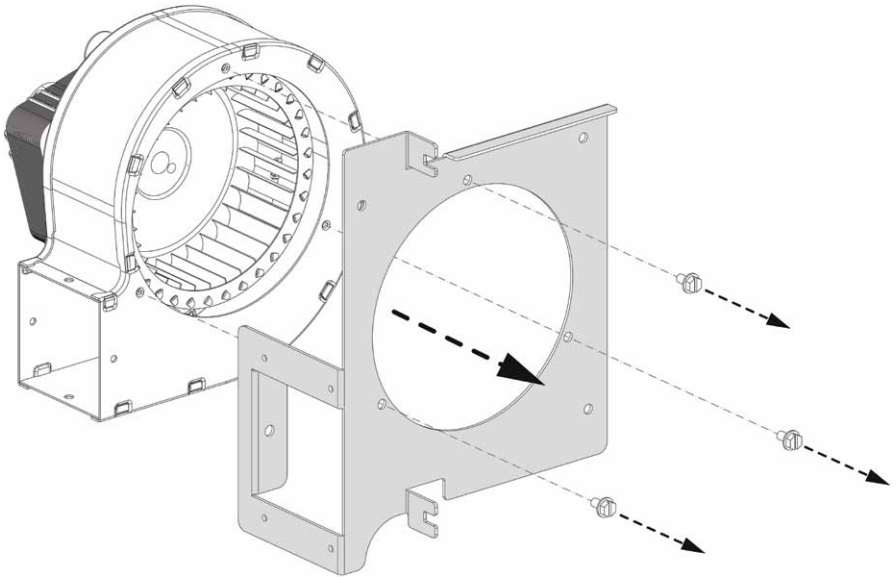
4



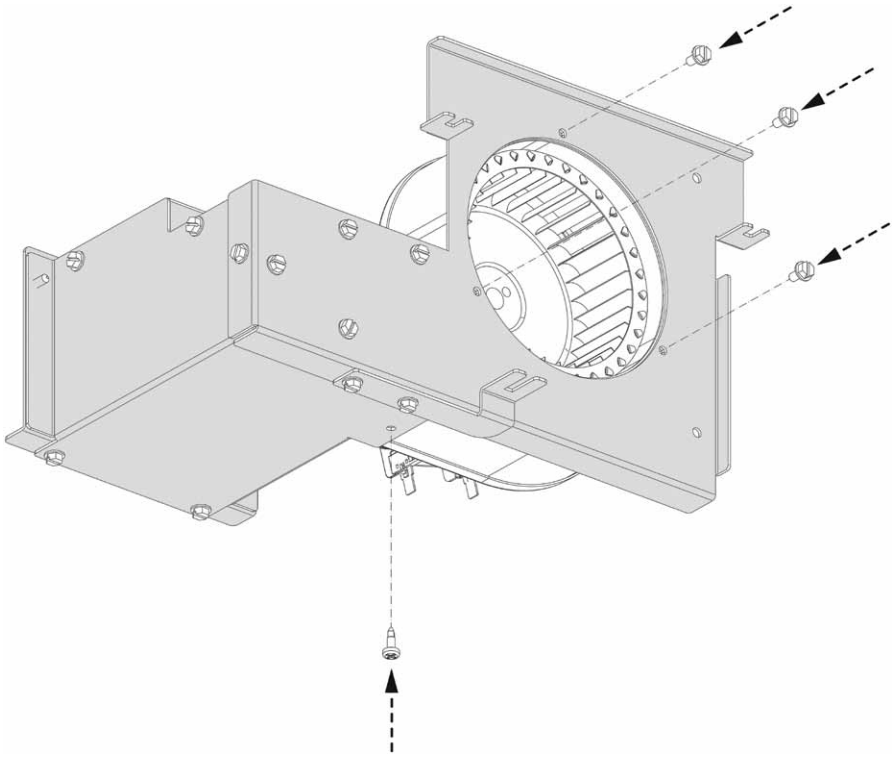
5



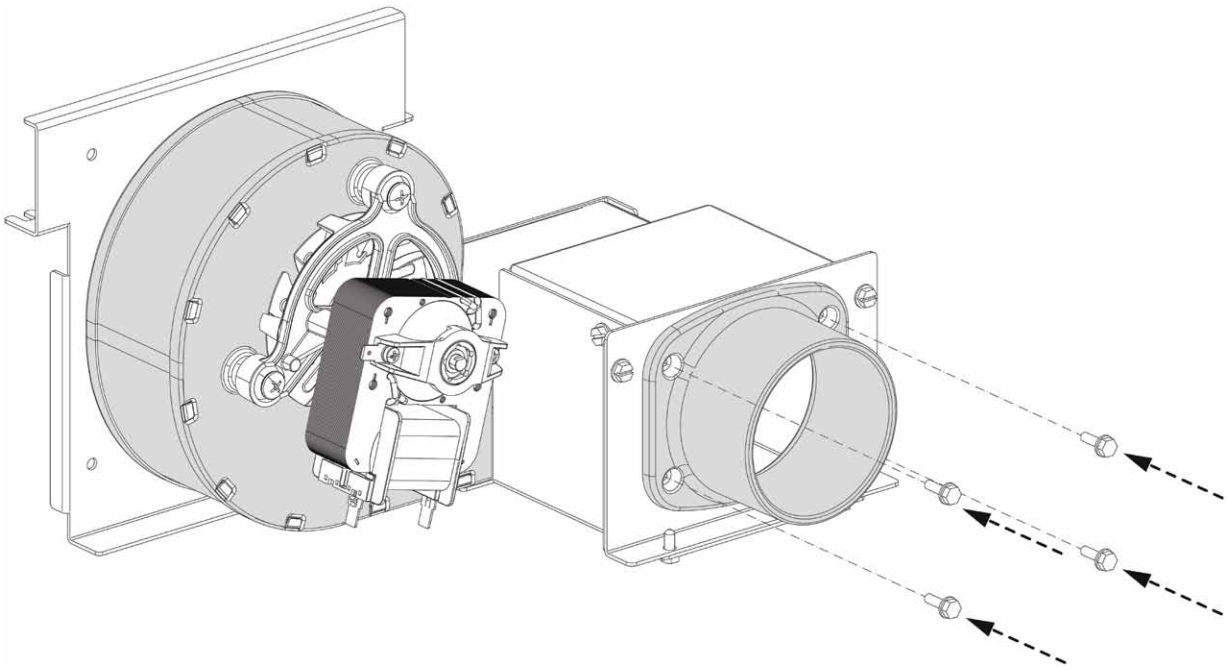
6



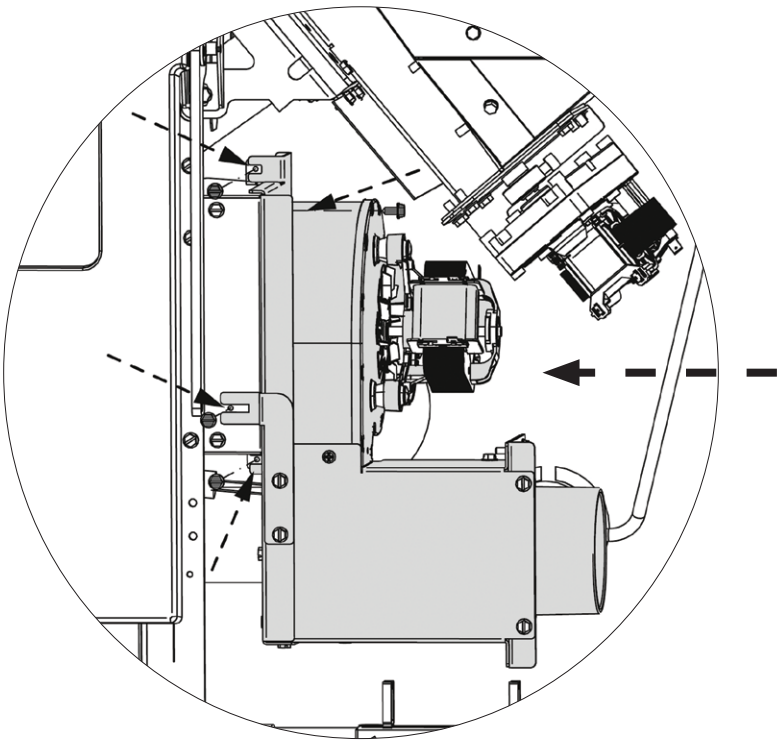
7



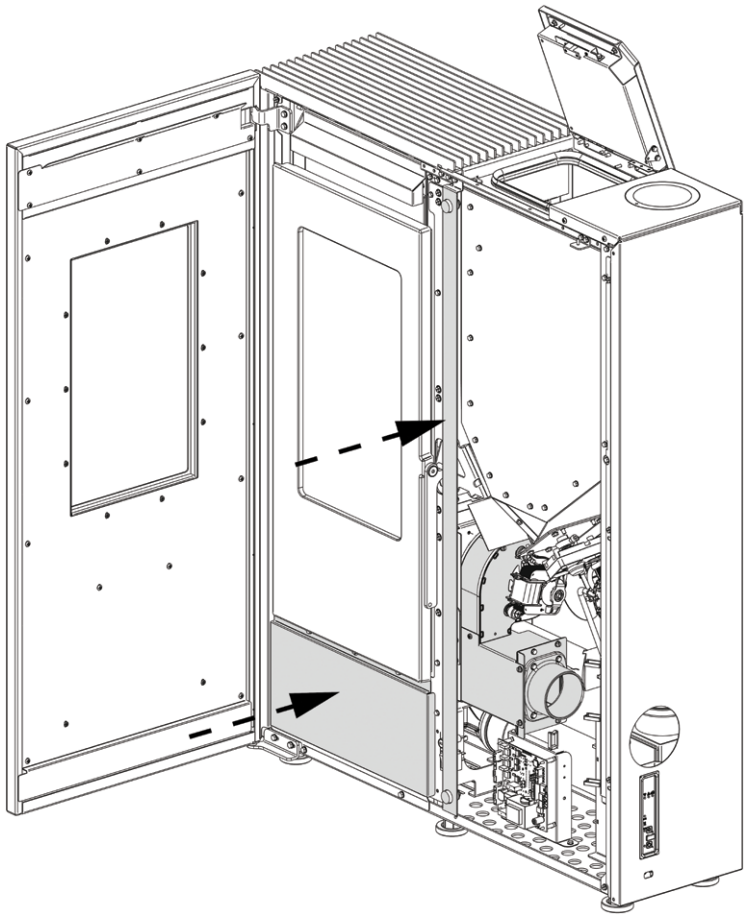
8



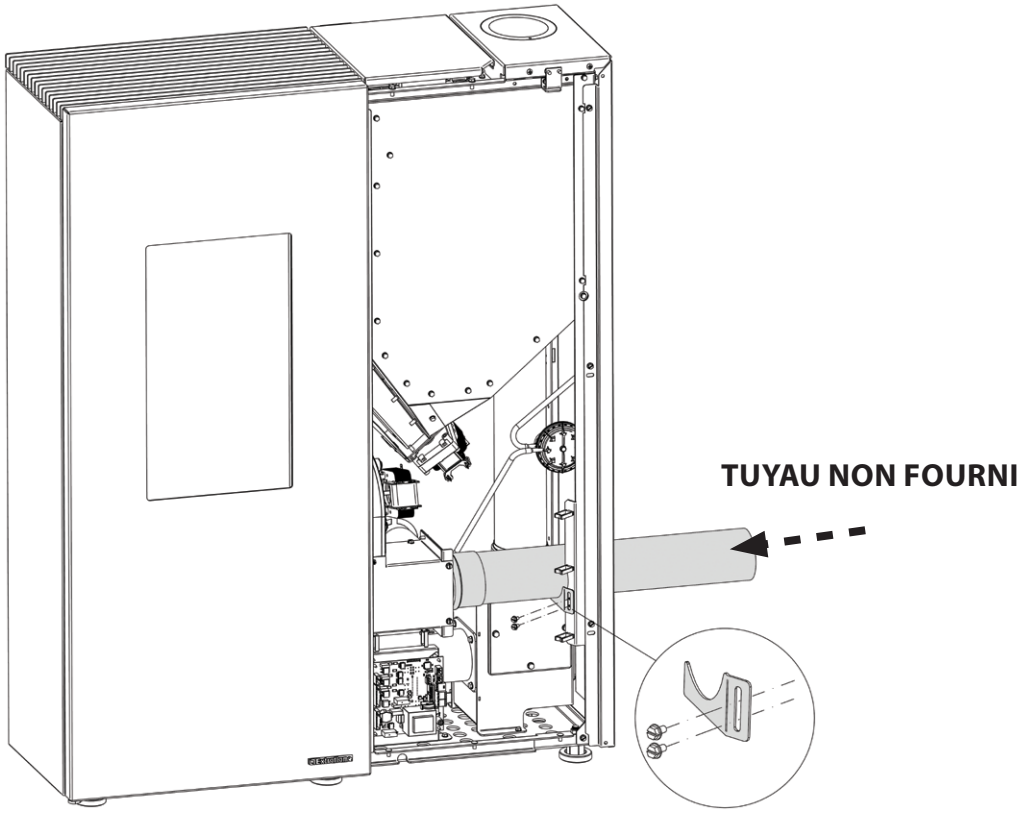
9



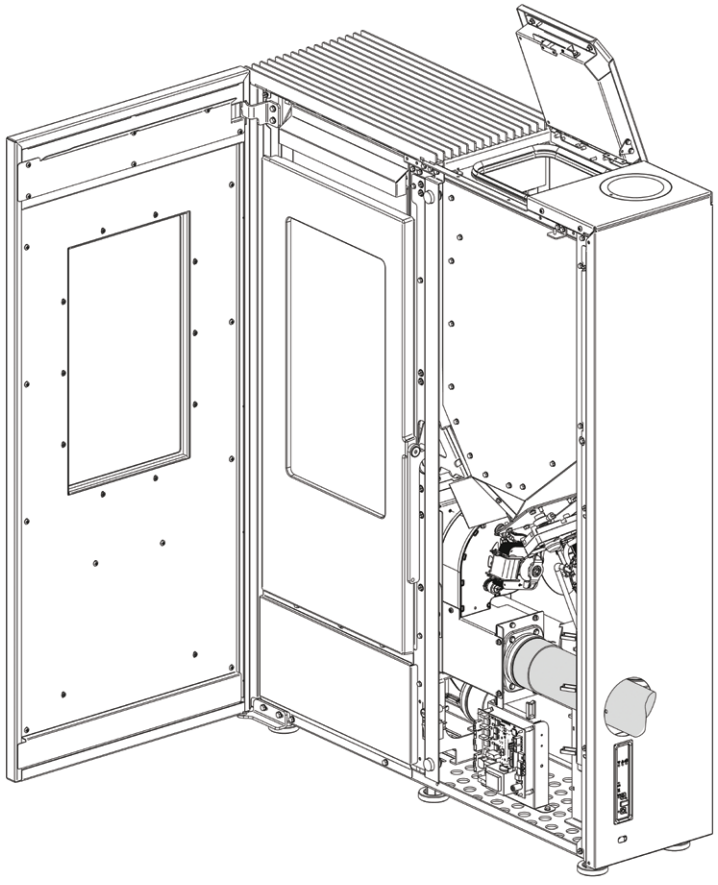
10



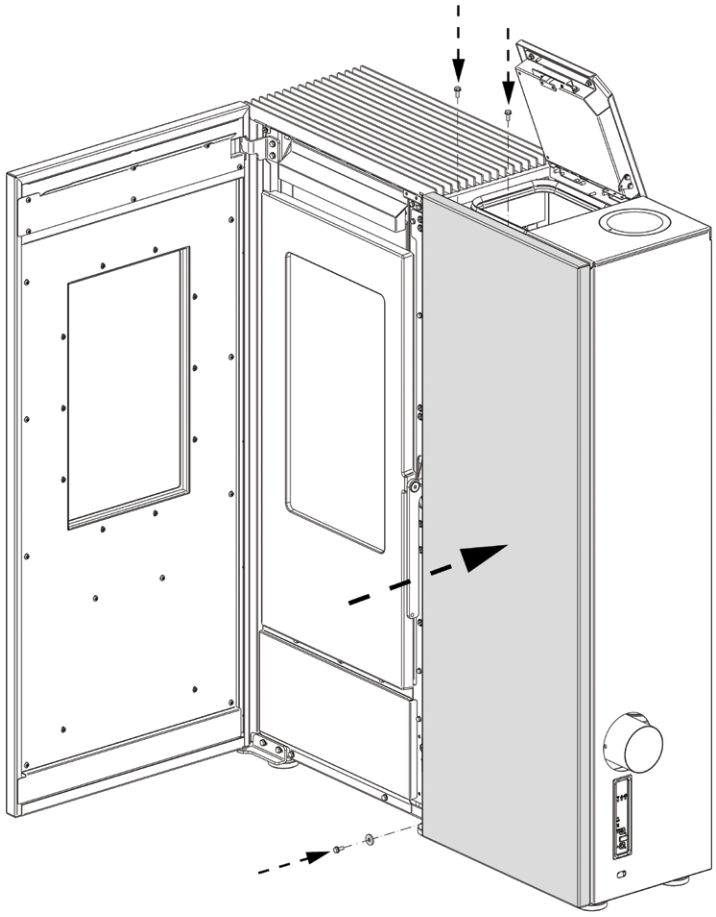
11



12



13



LEITUNGSSATZ RECHTE SEITE

Mit dem Kanalbausatz auf der rechten Seite können Sie den gefassten Heißluftauslass von der Rückseite des Geräts auf die rechte Seite des Geräts verlegen.

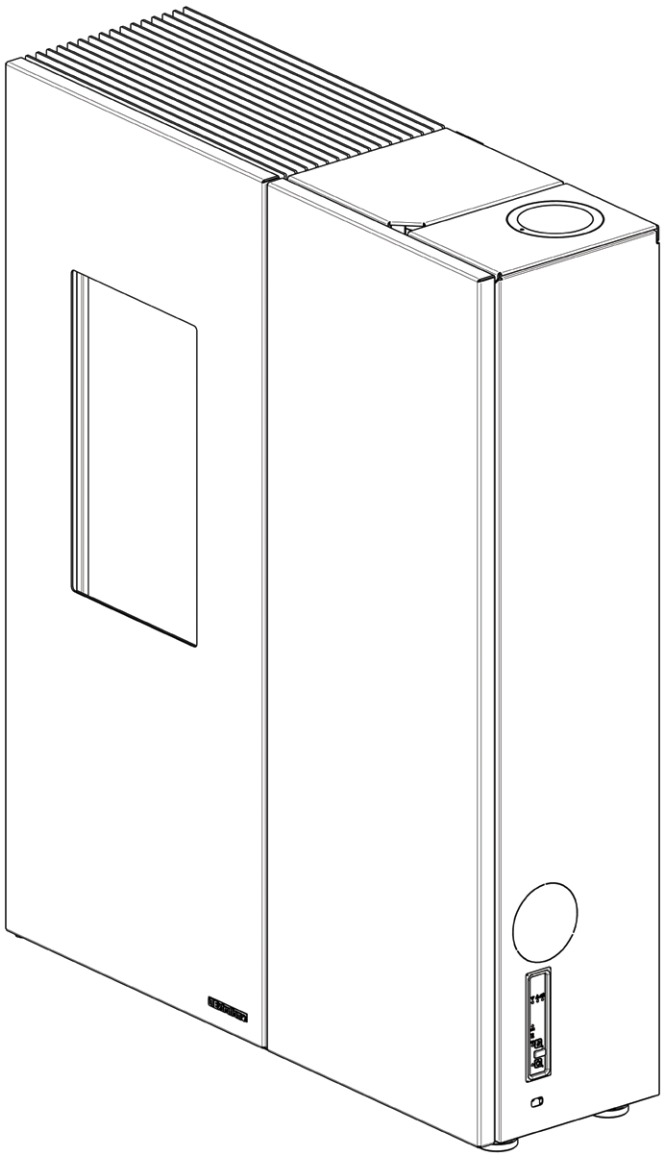
Abluftrohre werden NICHT mitgeliefert. Verwenden Sie Materialien, die für den Transport heißer Luft ohne Wärmeverlust geeignet sind.

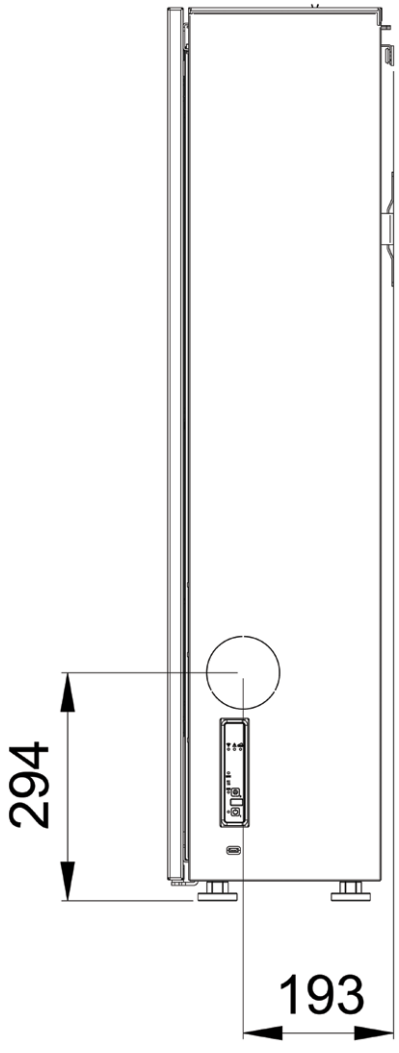
ACHTUNG!

HALTEN SIE SICH STRENG AN DIE BESCHRIEBENEN MONTAGEANLEITUNGEN!

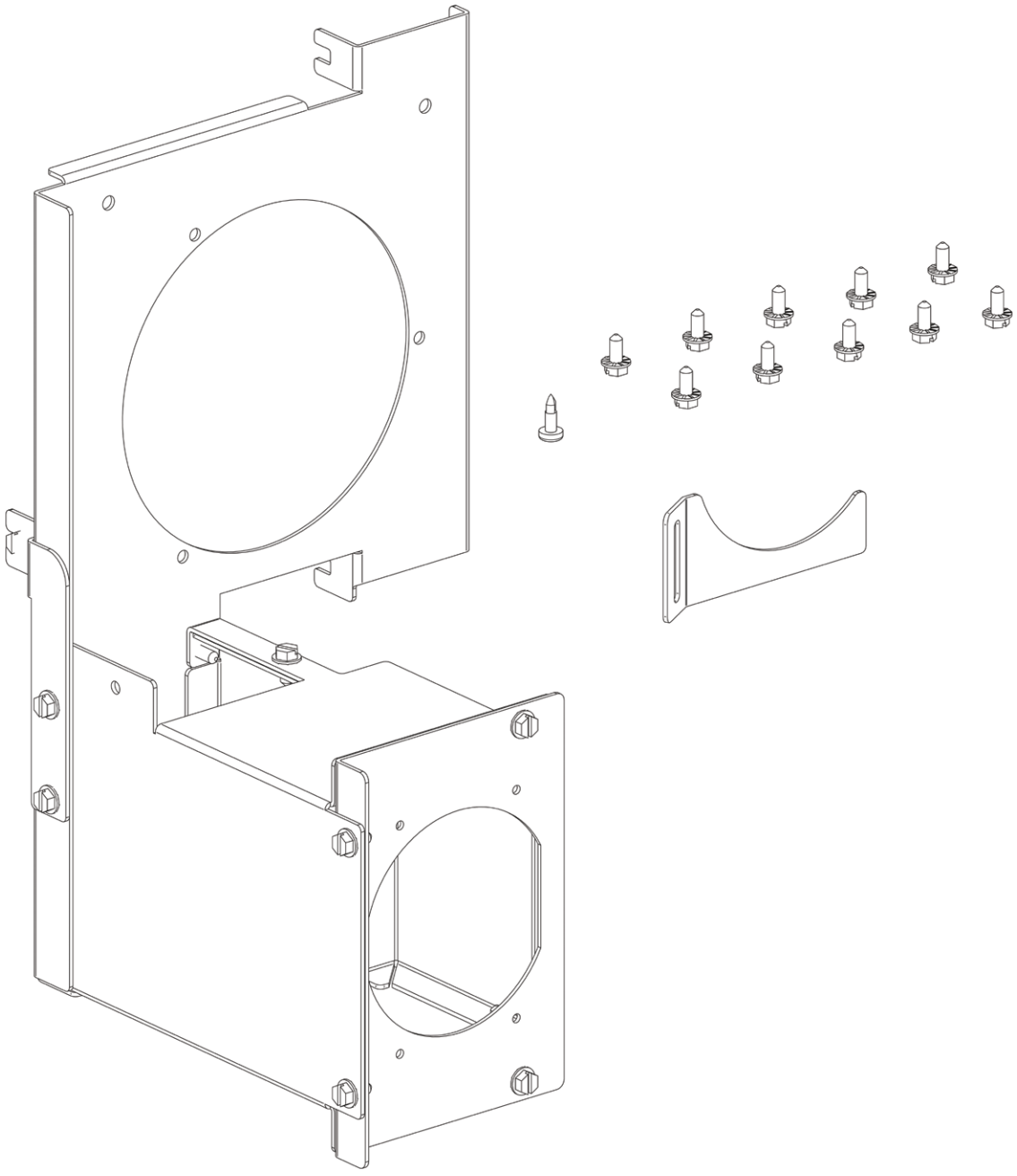
BEFOLGEN SIE IMMER DIE MONTAGEANLEITUNG IN ABSOLUTER SICHERHEIT!

DAS GERÄT MUSS VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT, AUSGESCHALTET UND VOM STROMNETZ GETRENNT SEIN.



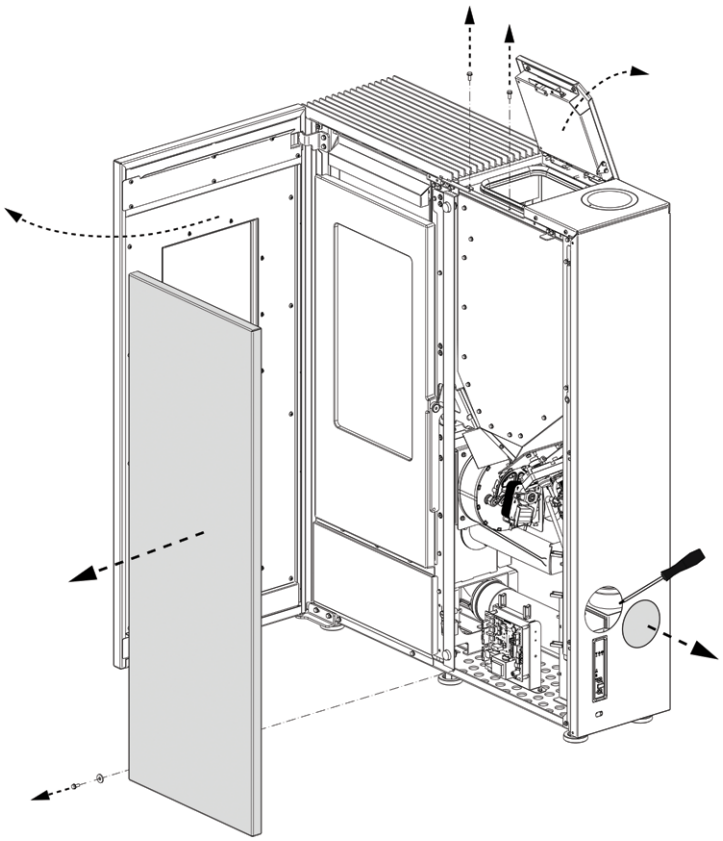


KOMPONENTEN DES KIT

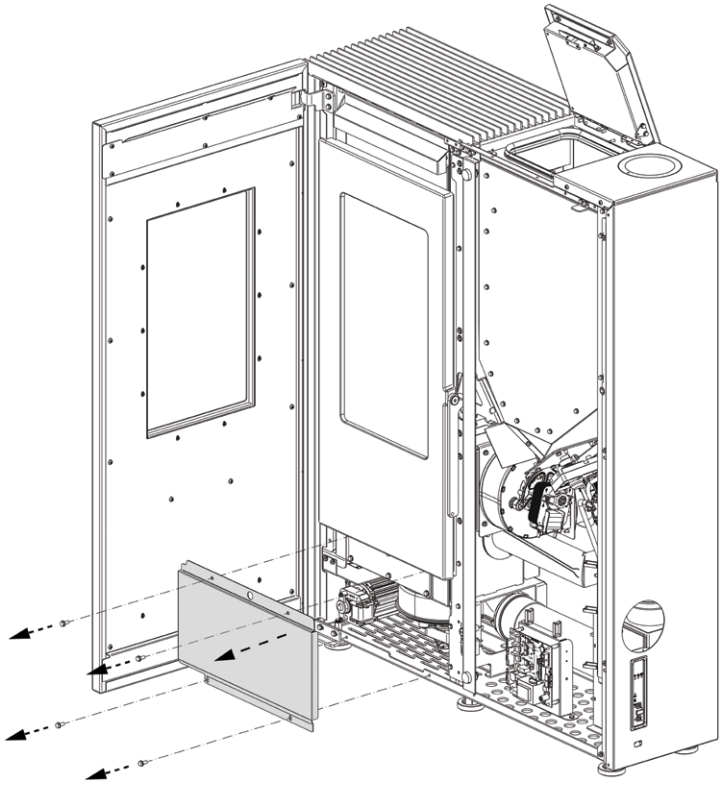


MONTAGE DES KIT

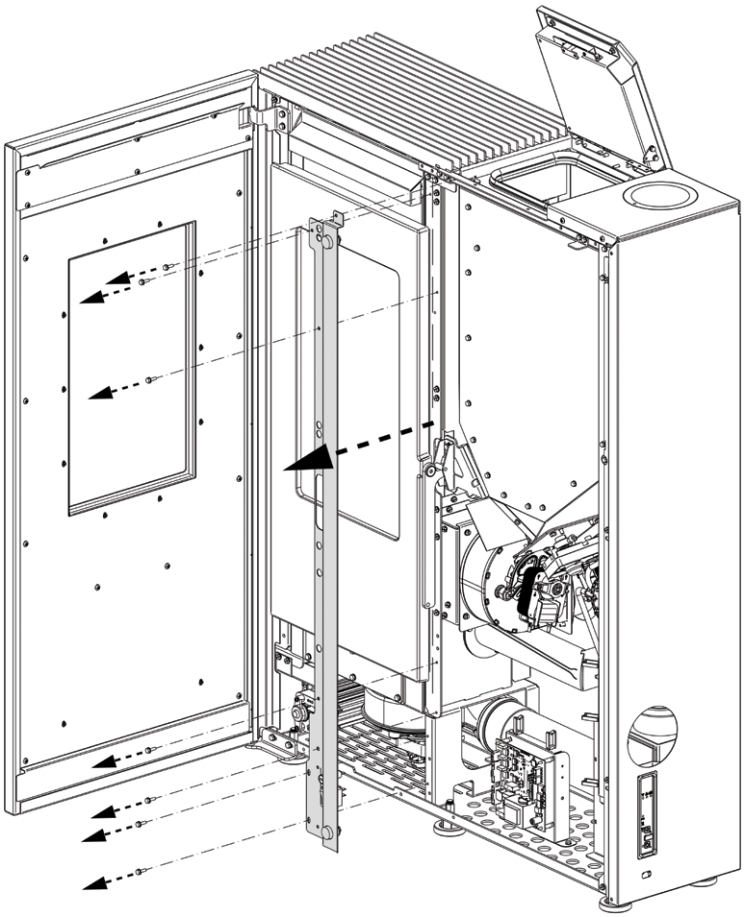
1



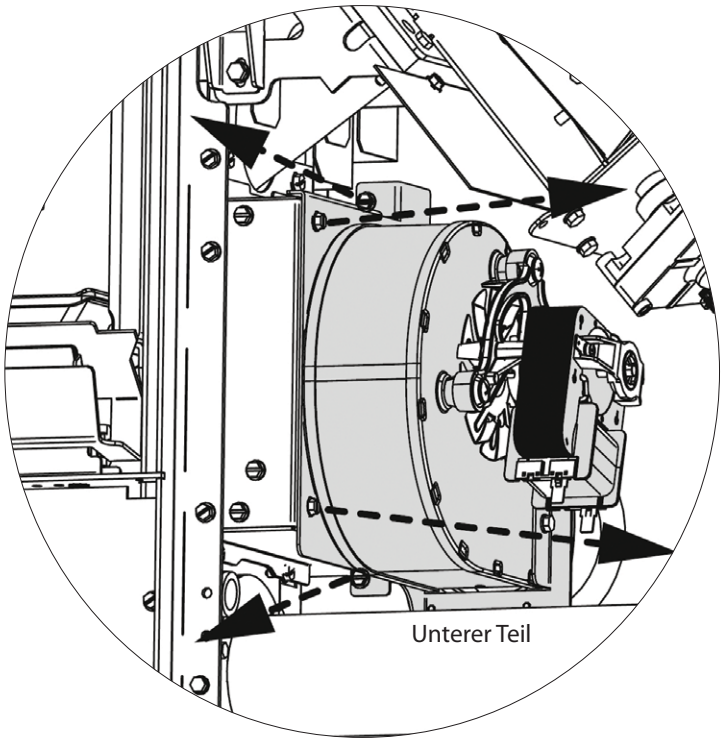
2



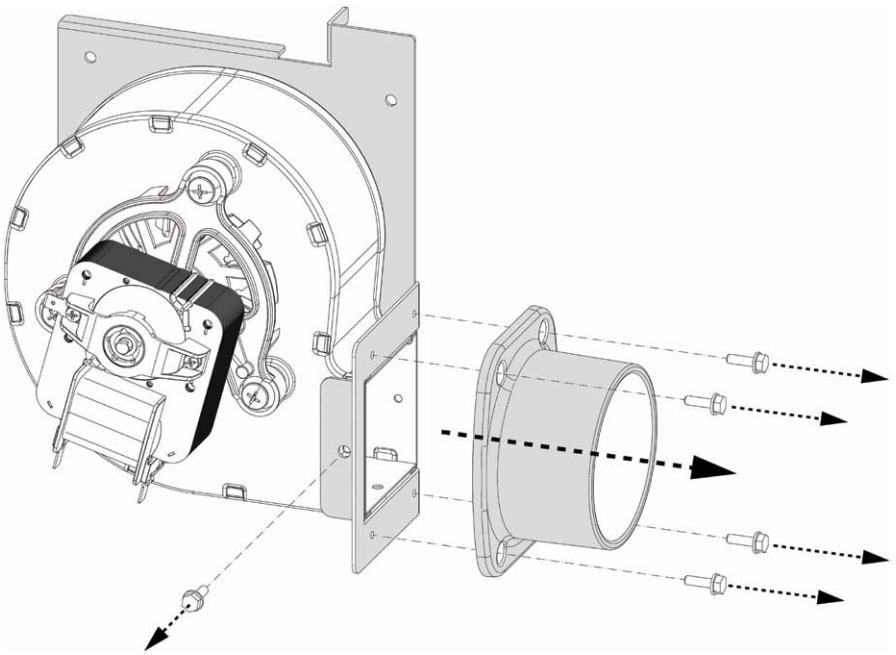
3



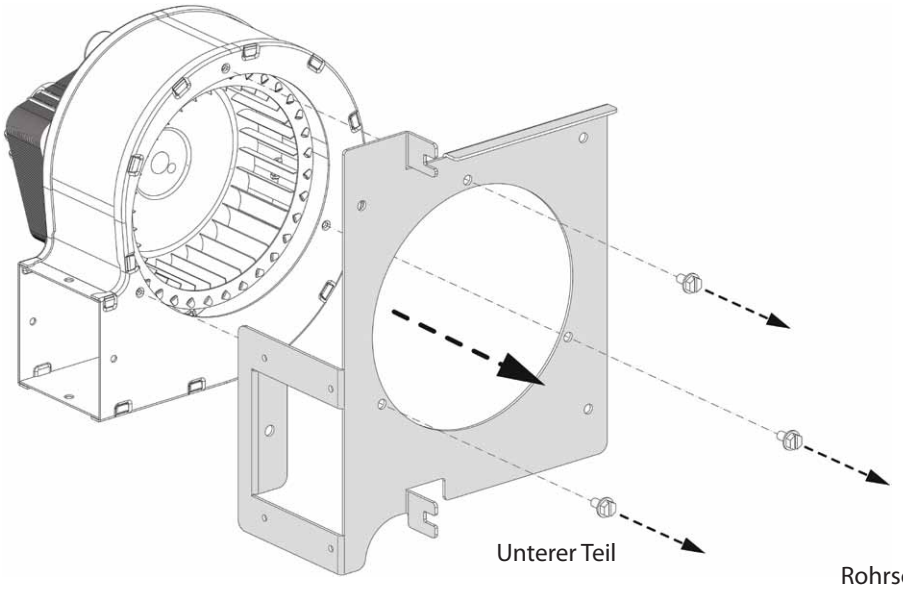
4



5

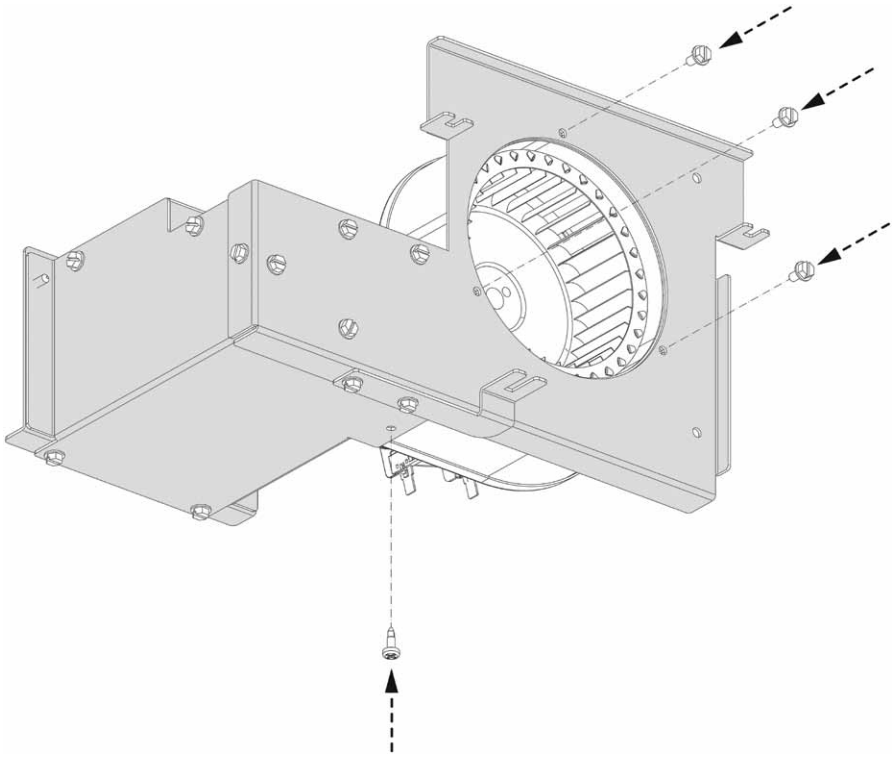


6

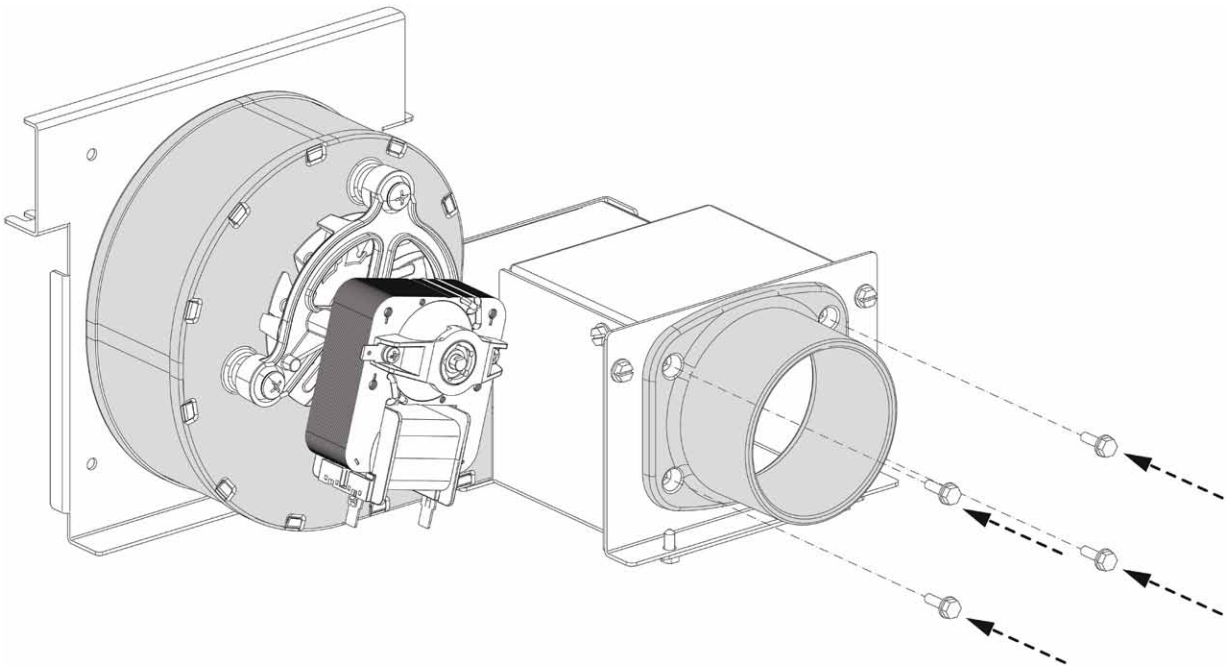


NUR FÜR EMPFOHLENE INSTALLATION

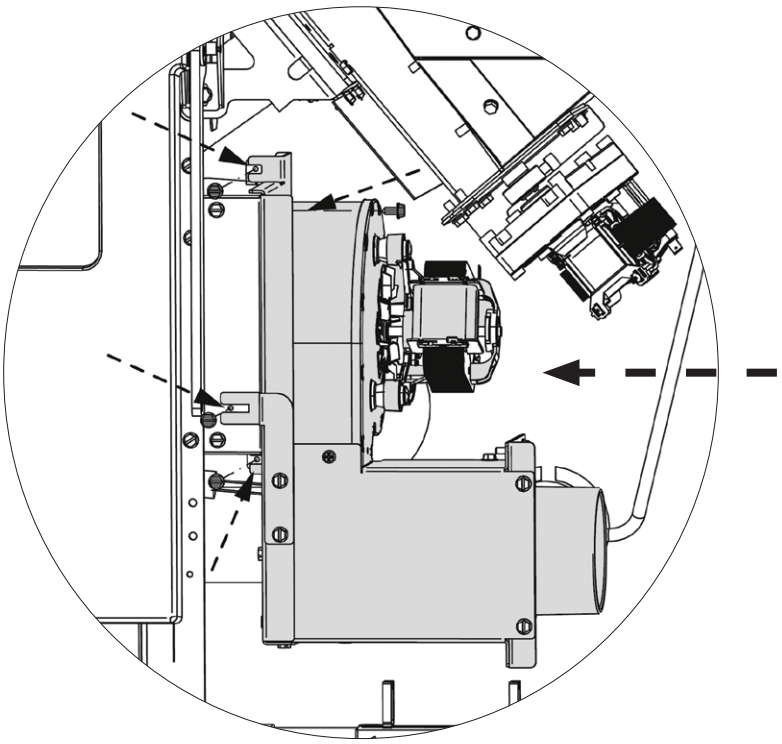
7



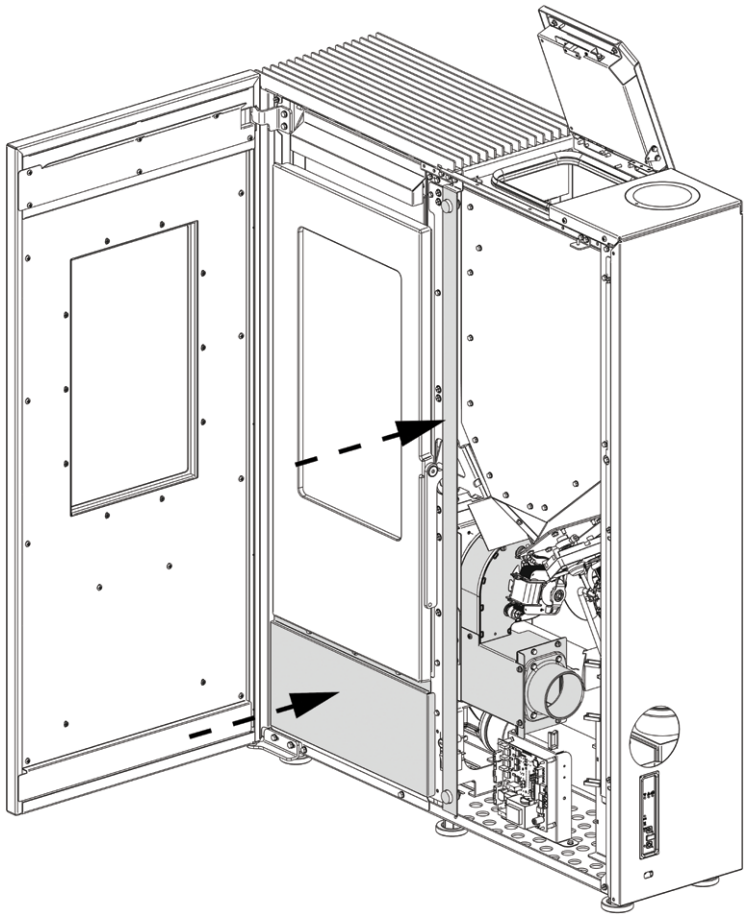
8



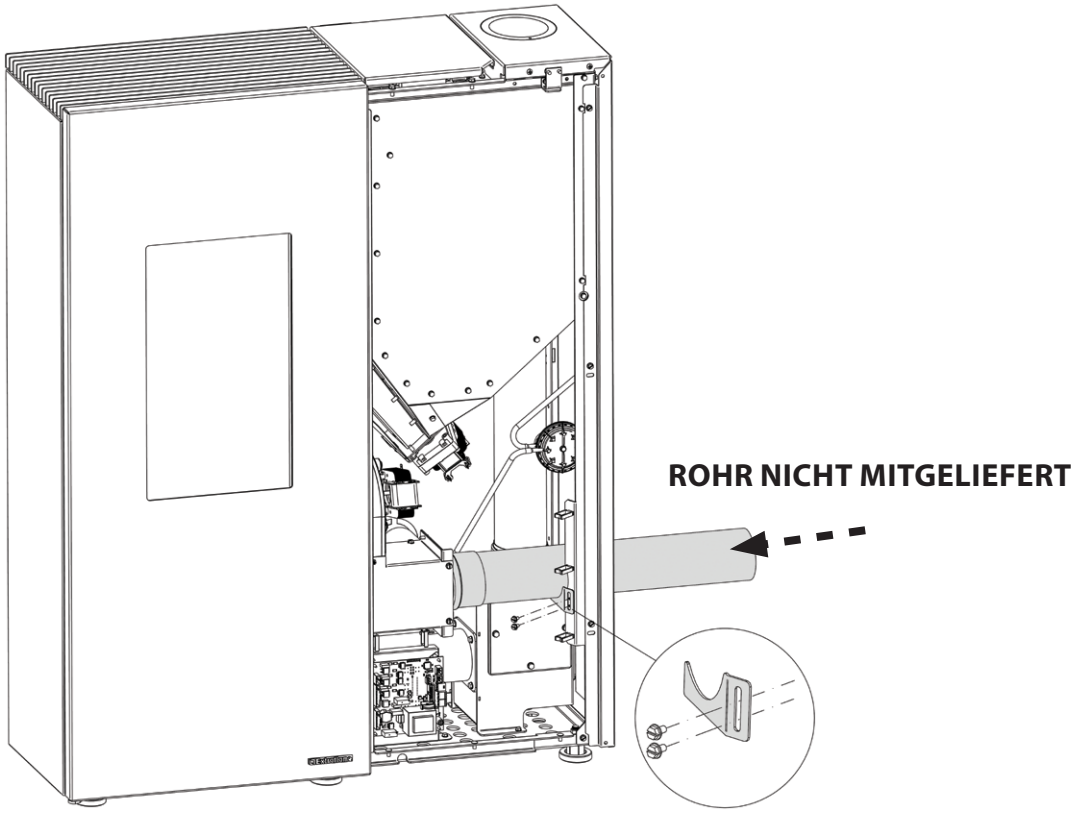
9



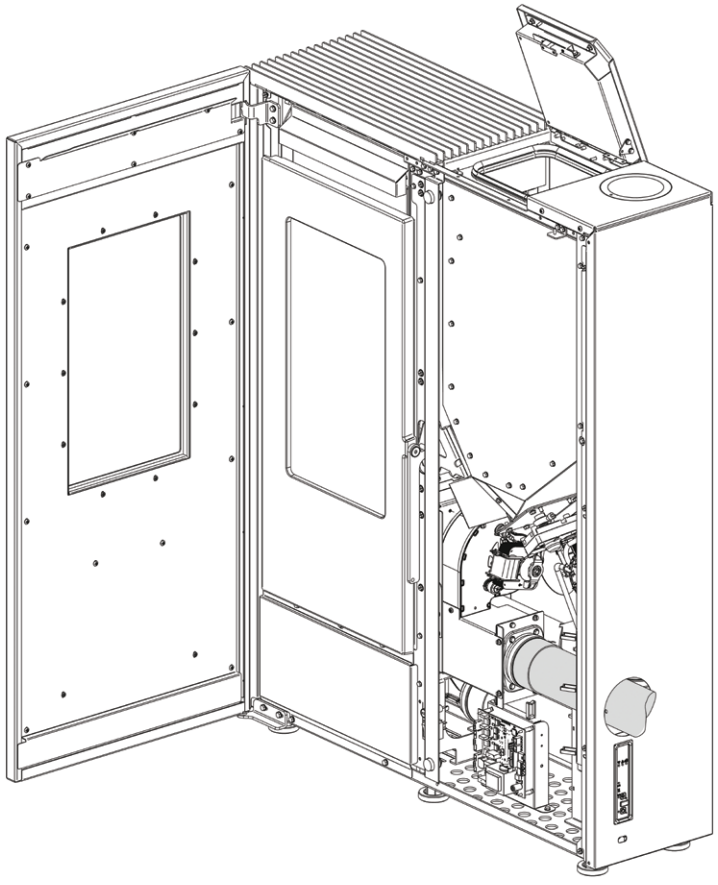
10



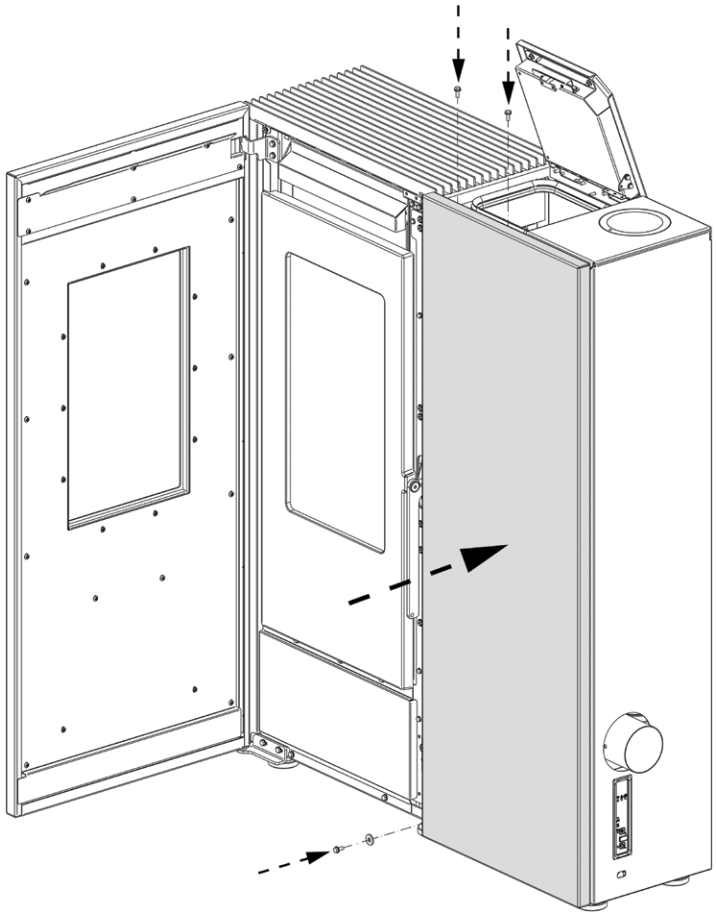
11



12



13



KIT CONDUCTOS LADO DERECHO

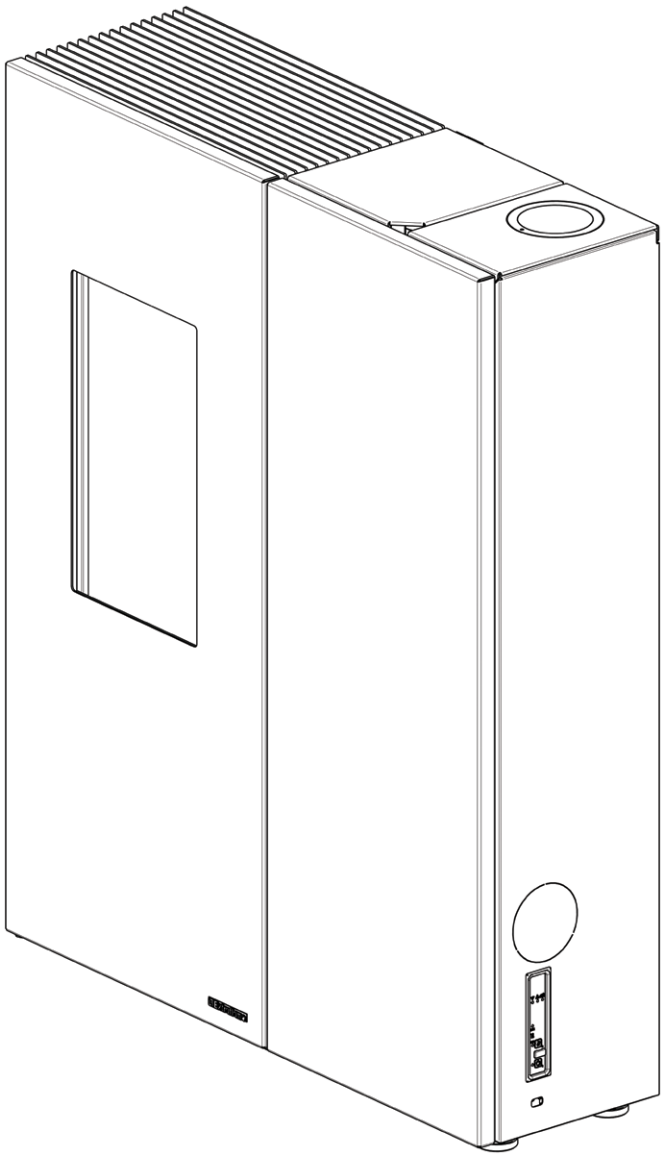
El kit de conductos en el lado derecho le permite mover la salida de aire caliente canalizado desde la parte trasera del aparato hacia el lado derecho del aparato

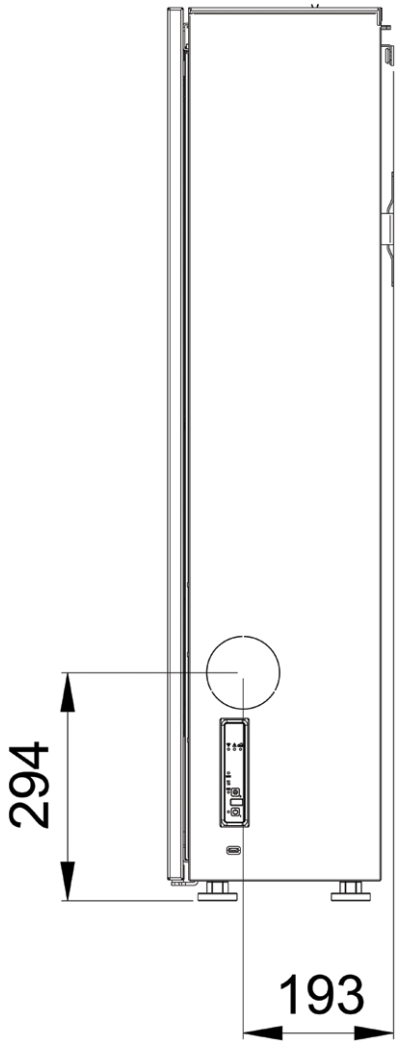
Las tuberías de conductos NO se suministran. Utilizar materiales aptos para el transporte de aire caliente sin pérdida de calor.

¡ATENCIÓN!

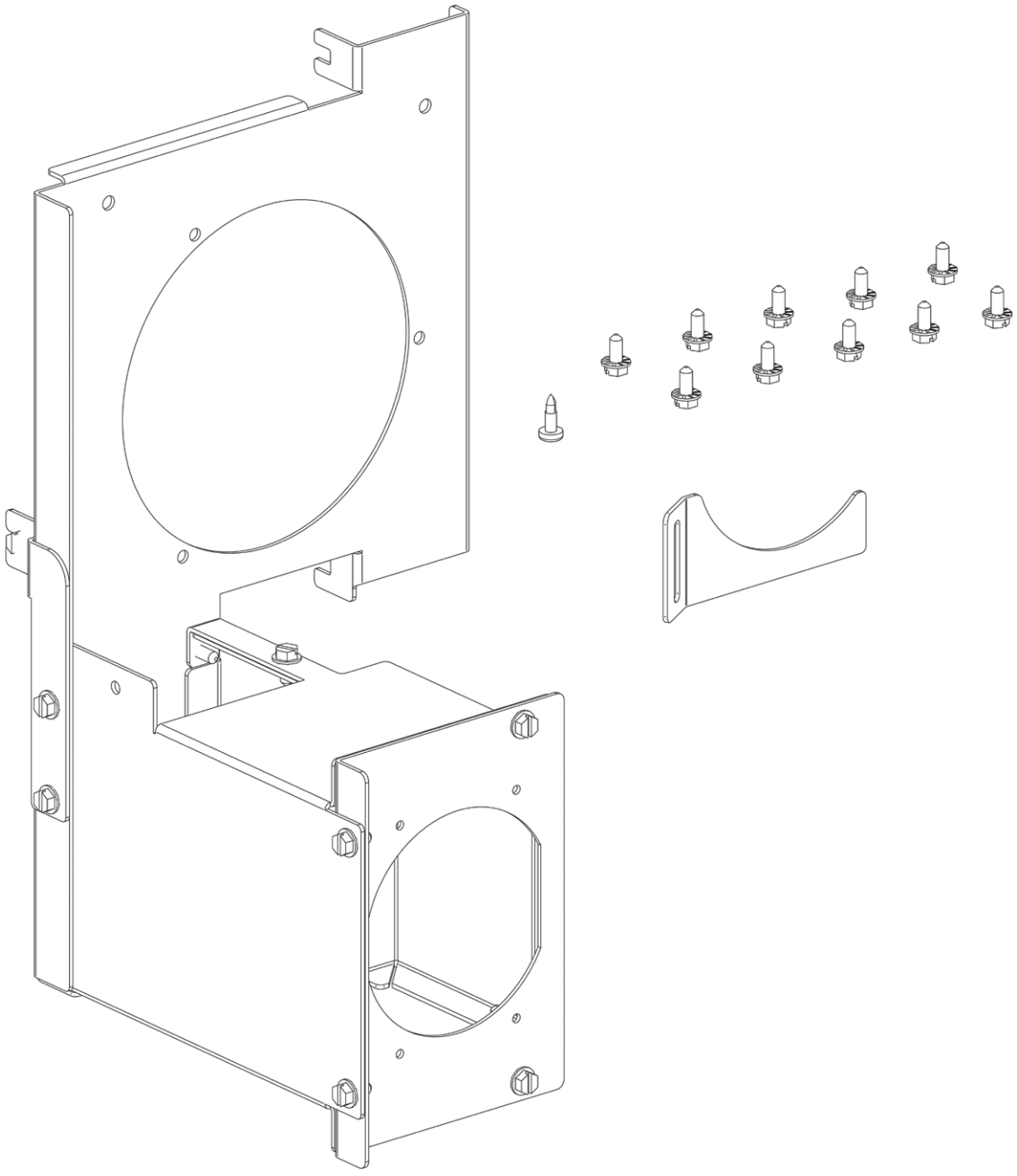
¡ATÉNGASE TAXATIVAMENTE A LAS INDICACIONES DE MONTAJE DESCRITAS!

¡DÉ SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE CON LA MÁXIMA SEGURIDAD! EL PRODUCTO DEBE ESTAR COMPLETAMENTE FRÍO, APAGADO Y DESCONECTADO DE LA RED ELÉCTRICA.



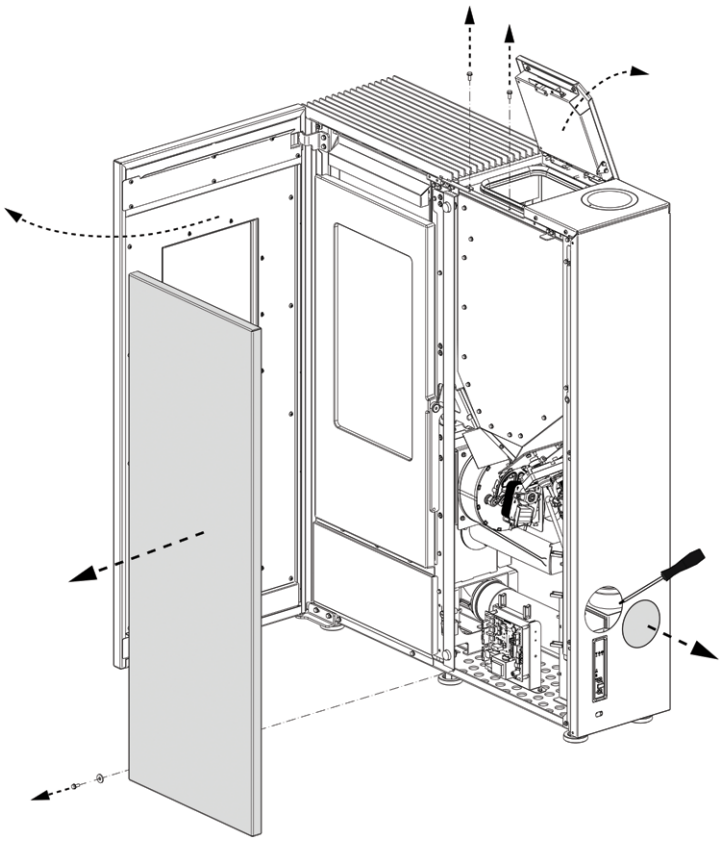


COMPONENTES DEL KIT

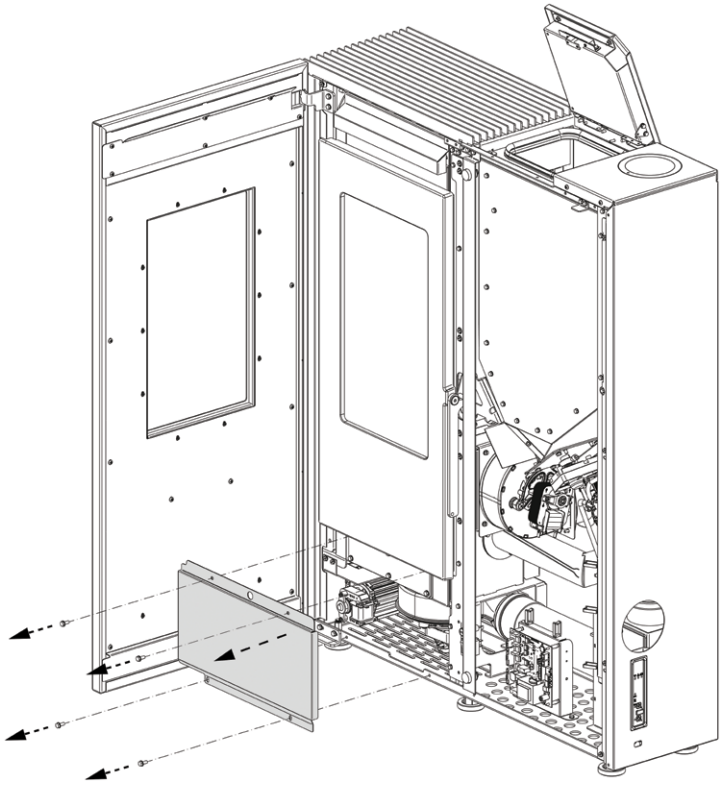


MONTAJE DEL KIT

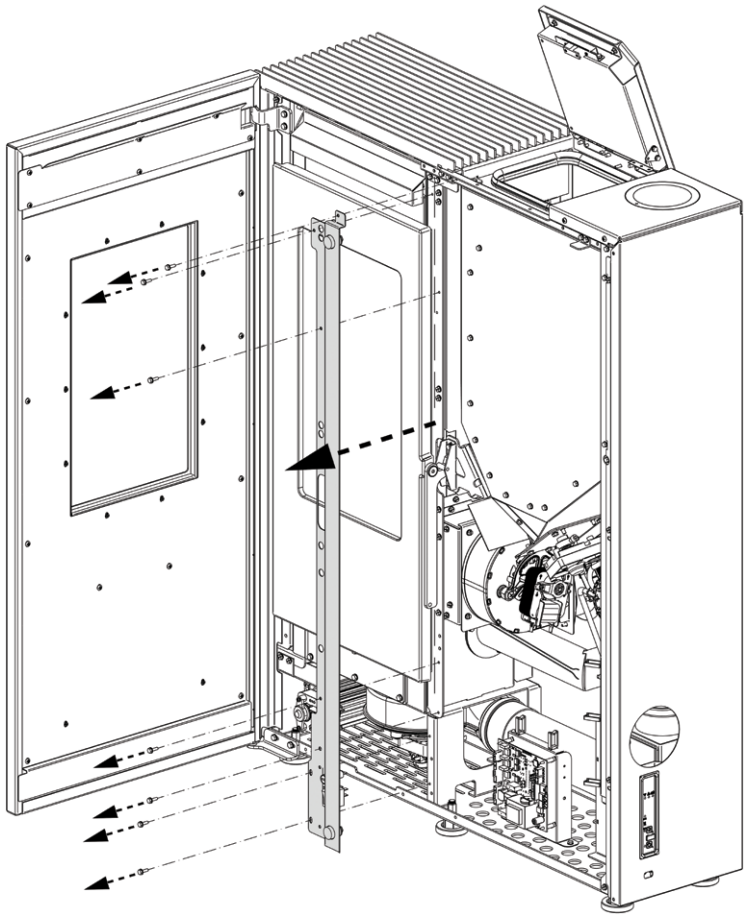
1



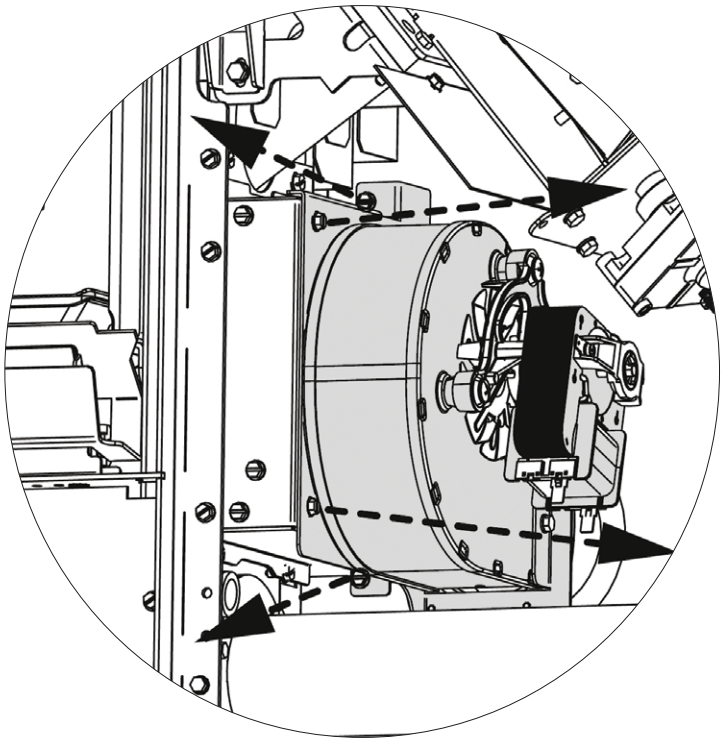
2



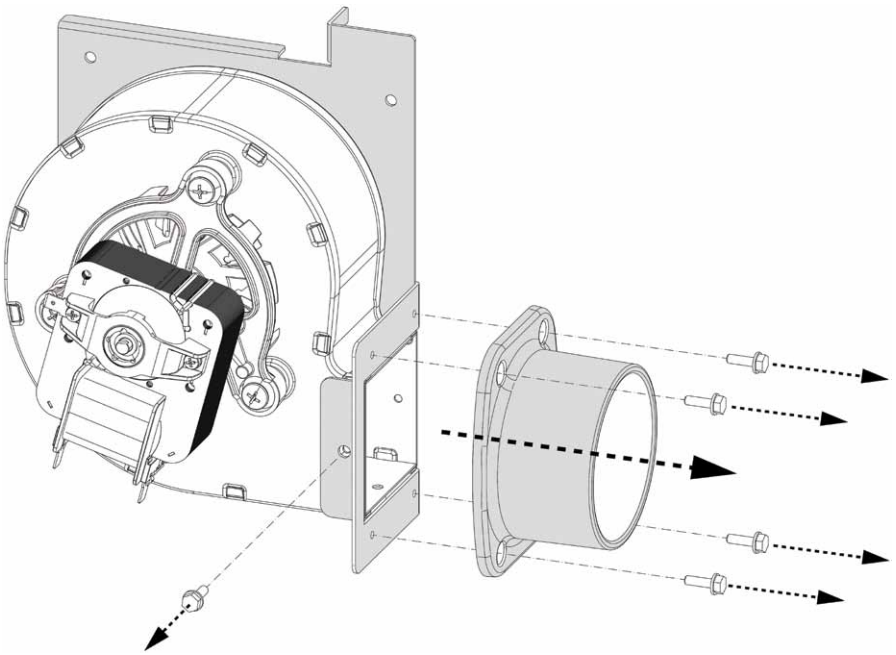
3



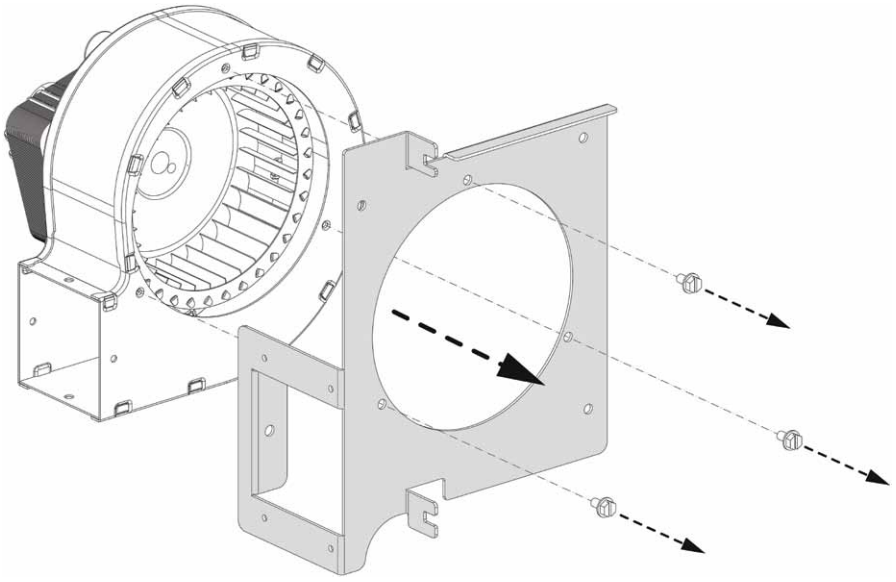
4



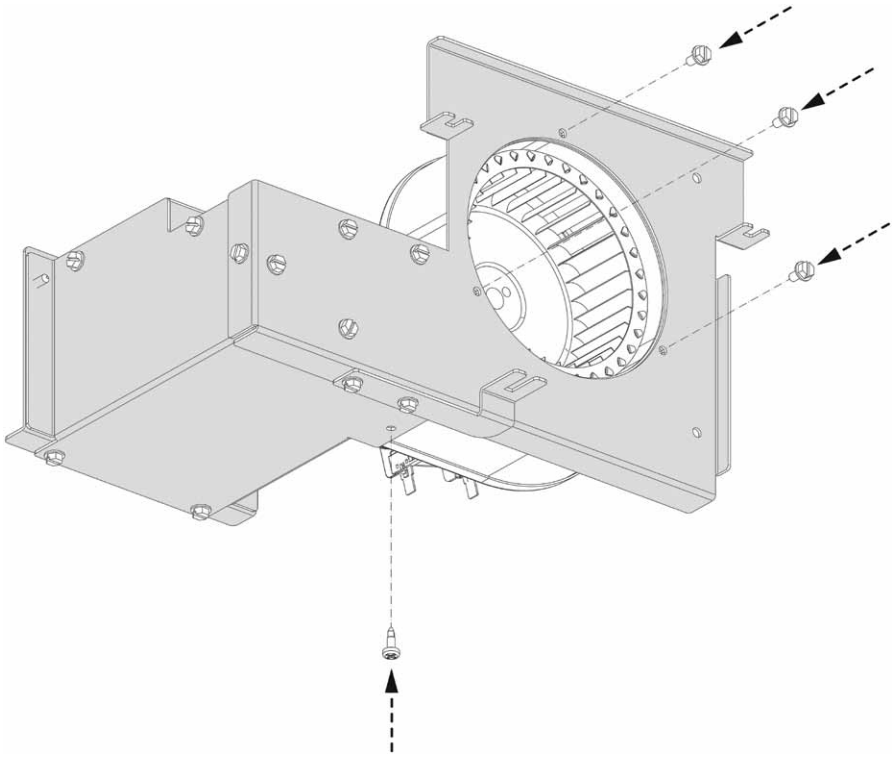
5



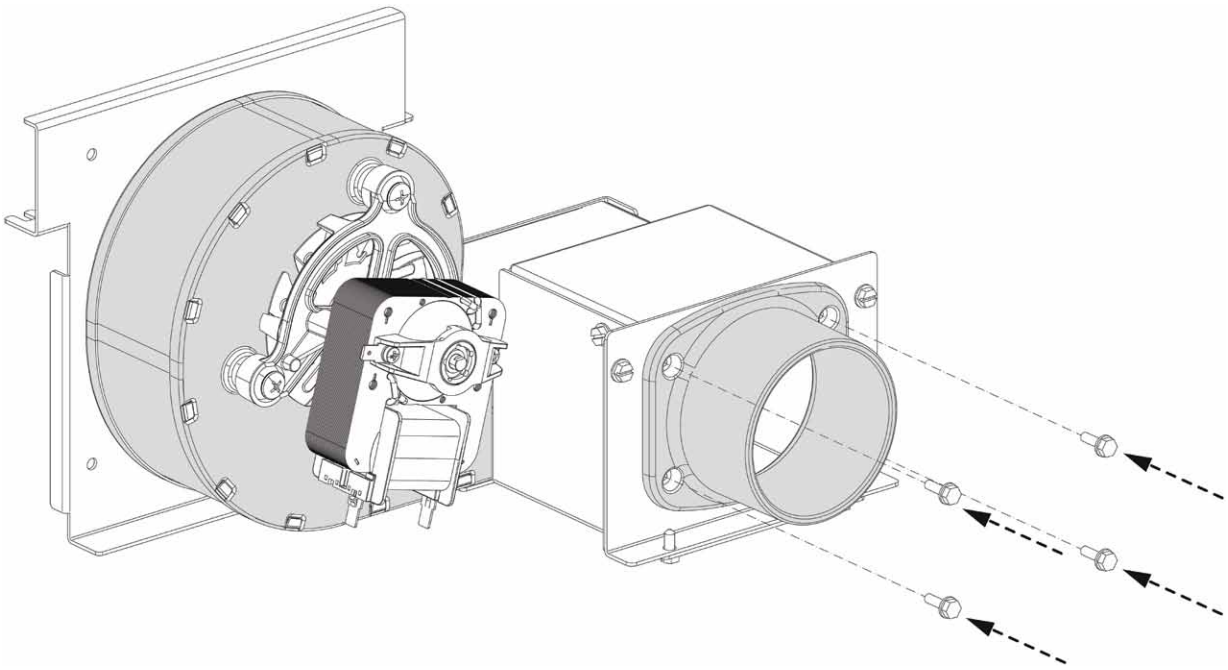
6



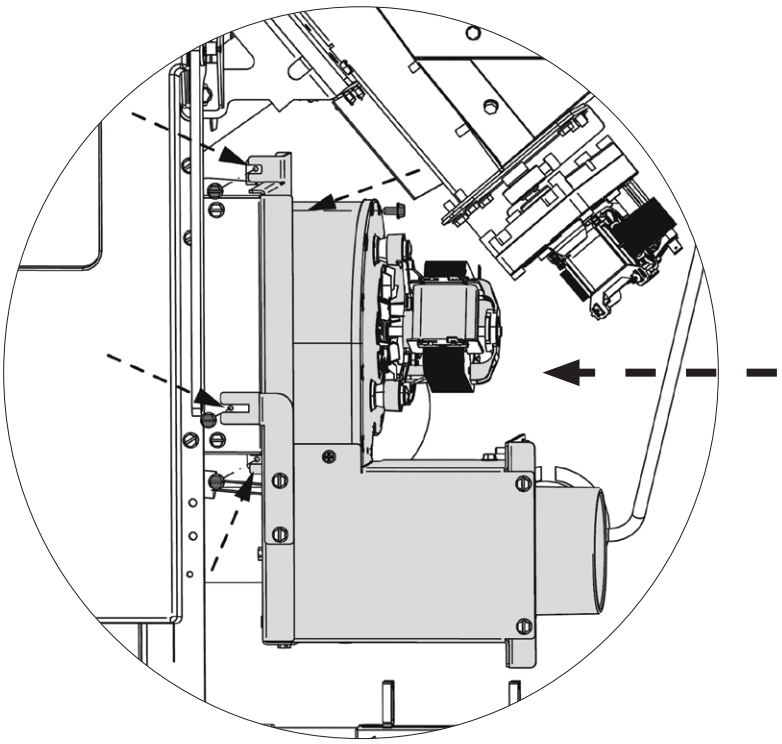
7



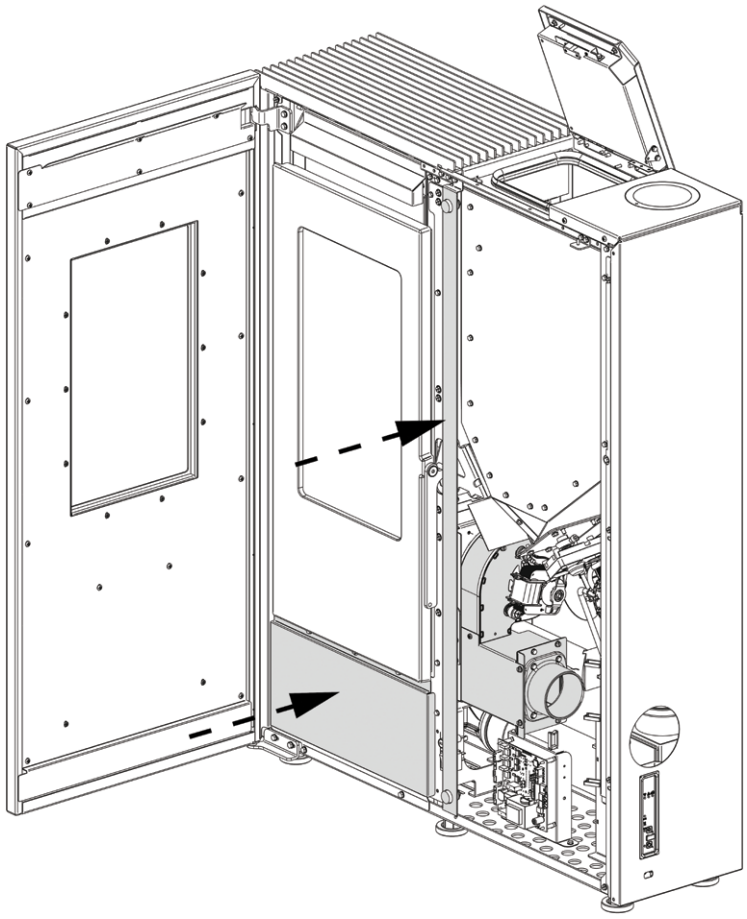
8



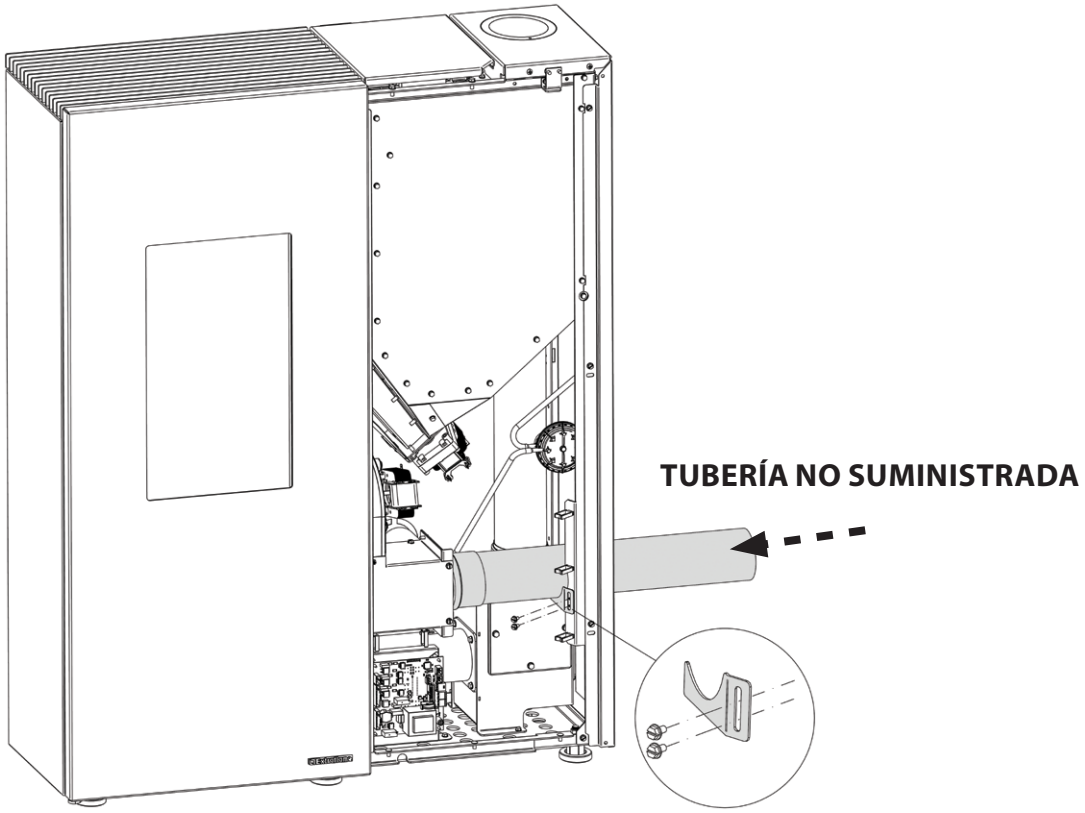
9



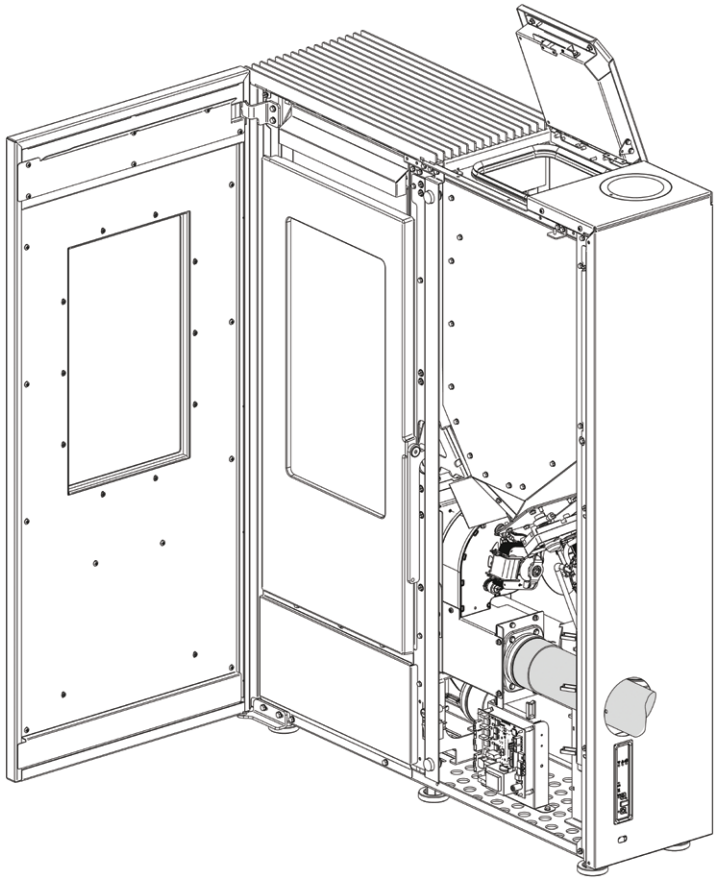
10



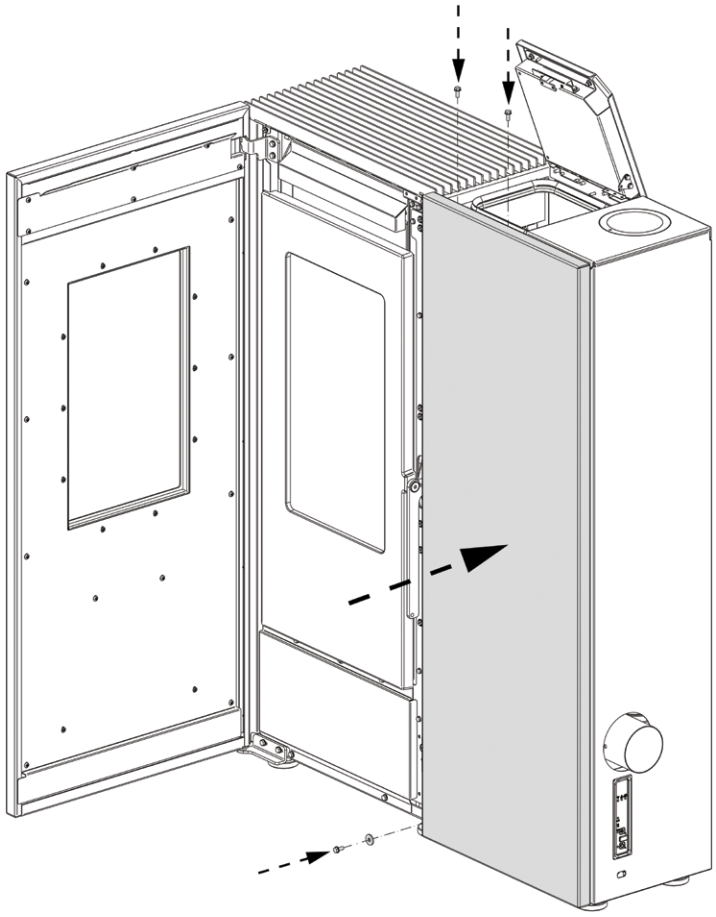
11



12



13



SMALTIMENTO

AL MOMENTO DELLO SMALTIMENTO, QUESTO ACCESSORIO DEVE ESSERE SEPARATO DAL PRODOTTO PRINCIPALE SU CUI ERA ORIGINARIAMENTE INCLUSO, E DEVE ESSERE SMALTITO SEPARATAMENTE SECONDO LE NORMATIVE NAZIONALI RELATIVE ALLA SUA TIPOLOGIA DI MATERIALE.

DISPOSAL

WHEN DISPOSING, THIS ACCESSORY MUST BE SEPARATED FROM THE MAIN PRODUCT ON WHICH IT WAS ORIGINALLY INCLUDED, AND SHOULD BE DISPOSED SEPARATELY IN ACCORDANCE TO THE NATIONAL REGULATIONS RELATING TO ITS TYPE OF MATERIAL.

ÉLIMINATION

AU MOMENT DE L'ÉLIMINATION, CET ACCESSOIRE DOIT ÊTRE SÉPARÉ DU PRODUIT PRINCIPAL SUR LEQUEL IL ÉTAIT INITIALEMENT INCLUS, ET DOIT ÊTRE ÉLIMINÉ SÉPARÉMENT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS NATIONALES RELATIVES À SON TYPE DE MATÉRIEL.

BESEITIGUNG

BEI DER ENTSORGUNG MUSS DIESES ZUBEHÖRTEIL VON DEM HAUPTPRODUKT, DEM ES URSPRÜNGLICH BEIGEFÜGT WAR, GETRENNT WERDEN UND IST GEMÄSS DEN NATIONALEN VORSCHRIFTEN FÜR DIE JEWEILIGE MATERIALART GETRENNT ZU ENTSORGEN.

ELIMINACIÓN

EN EL MOMENTO DE LA ELIMINACIÓN, ESTE ACCESORIO DEBE SEPARARSE DEL PRODUCTO PRINCIPAL EN EL QUE SE INCLUYÓ ORIGINALMENTE, Y DEBE ELIMINARSE POR SEPARADO DE ACUERDO CON LAS NORMAS NACIONALES RELATIVAS A SU TIPO DE MATERIAL.

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

Extraflame S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 🖷 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🖳 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIU' VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

TO FIND THE SERVICE CENTRE NEAREST TO YOU CONTACT YOUR DEALER OR CONSULT THE SITE WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

POUR CONNAÎTRE LE CENTRE D'ASSISTANCE LE PLUS PROCHE CONTACTER VOTRE REVENDEUR OU CONSULTER LE SITE WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

NEHMEN SIE, UM IHR NÄCHSTLIEGENDES KUNDENDIENSTZENTRUM ZU KENNEN, KONTAKT MIT IHREM HÄNDLER AUF ODER KONSULTIEREN SIE DIE WEBSEITE WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

PARA CONOCER EL CENTRO DE ASISTENCIA MÁS CERCANO CONTACTAR A SU REVENDEDOR O CONSULTAR EL SITIO WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

IL FABBRICANTE SI RISERVA DI VARIARE LE CARATTERISTICHE E I DATI RIPORTATE NEL PRESENTE FASCICOLO IN QUALUNQUE MOMENTO E SENZA PREAVVISO, AL FINE DI MIGLIORARE I PROPRI PRODOTTI.

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO VARY THE CHARACTERISTICS AND THE DATA REPORTED IN THIS PAMPHLET AT ANY MOMENT AND WITHOUT NOTICE, IN ORDER TO IMPROVE ITS PRODUCTS.

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES CARACTÉRISTIQUES ET LES DONNÉES REPORTÉES DANS CE MANUEL À TOUT MOMENT ET SANS PRÉAVIS, DANS LE BUT D'AMÉLIORER SES PRODUITS.

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH VOR, DIE IN DEN VORLIEGENDEN UNTERLAGEN WIEDERGEGEBENEN EIGENSCHAFTEN UND DATEN ZU JEDEM BELIEBIGEN ZEITPUNKT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU ÄNDERN, UM SEINE PRODUKTE ZU VERBESSERN.

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS CARACTERÍSTICAS Y LOS DATOS CONTENIDOS EN EL PRESENTE MANUAL Y SIN PREVIO AVISO, CON EL OBJETIVO DE MEJORAR SUS PRODUCTOS.